天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第一一六六號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇 電報掛號四一四四
電話號碼
經理室 2.4190
廣告課 2.0949
印刷部 2.4020
電話訂報 2.5145
總編室 2.4142 2.4143
政教組 2.5127 2.4024
財經組 2.4508
工業組 2.4023
社會服務組 2.4536
昨日印完時間九時正

今天本報內容提要

㈠美方在釜山戰俘營對我被俘人員進行血腥屠殺 我談判首席代表南日將軍提出嚴重抗議
㈡華北區物資交流大會勝利閉幕
㈢印度文化代表團到津參觀（以上一版）
㈣蘇聯文藝界對毛澤東文藝方針的重視
㈤東歐人民民主國家重視毛主席在延安文藝座談會上的講話（以上二版）
㈥津福生植物油廠職工在五反勝利基礎上建立制度展開生產競賽
㈦各國營棉紡廠十七個先進小組向郝建秀小組應戰（以上三版）
㈧專刊：毛主席的隊伍在西藏（四版）

美方又在釜山戰俘營屠殺我被俘人員
南日將軍奉命提出嚴重抗議
堅決要求全部遣返我方被俘人員 美方必須對其連續屠殺我被俘人員的結果負完全和絕對的責任

【新華社開城二十一日電】美方戰俘營長官所作的「不再採取暴力行動與流血手段」的保證，墨跡未乾，而美方在五月二十日卻又一次在釜山戰俘營中，對我方被俘人員進行了滅絕人性的屠殺暴行。根據美方的官方報道，手無寸鐵的我方被俘人員傷亡達八十六名。二十一日朝鮮停戰談判代表團大會上，我方首席代表南日將軍奉命就此又一次的血腥案件向全世界人民暴露了美方所謂「自願遣返」與「甄別」是個徹頭徹尾的大騙局，在我方的嚴厲質問下，美方代表啞口無言。南日將軍嚴詞指出：對方必須對其連續對我方被俘人員進行的屠殺暴行，負完全和絕對的責任。南日將軍主要發言如下：

「你方對我方被俘人員的屢次屠殺血案還沒有作任何的交代，你方戰俘營長官方才向我方被俘人員保證不再進行非人道待遇，強迫甄別與重新武裝，而你方卻竟然再次對我方被俘人員進行了血腥的屠殺。五月二十日你方在釜山戰俘營屠殺我方手無寸鐵的被俘人員，傷亡八十六人的嚴重血腥事件，向全世界人民再次暴露了你方所謂『自願遣返』和『甄別』是個大騙局。你方所謂尊重『基本人權』、『個人尊嚴』與『人道原則』是個大謊言。你方曾經企圖欺騙世界人民宣稱：按照你方強迫甄別的所謂結果，祇有收容在巨濟島上的我方被俘人員是反對你方強迫扣留的，祇有對於收容在巨濟島上的我方被俘人員你方的待遇才有些不合乎人道，而對於收容在巨濟島以外地區的我方被俘人員則完全是另外一回事。但釜山的血案向全世界人民宣佈了所有我方被俘人員都是反對你方的強迫扣留，你方對我方被俘人員的非人道待遇是沒有任何地域上的區別的。在你們強迫扣留我方被俘人員的結果，由於巨濟島我方被俘人員的正義反抗而宣告徹底破產之後，你們就對我方被俘人員採取了一系列的恐怖措施來挽救你們業已破產的企圖。很顯然你們過高估計了蔣介石匪幫和李承晚特務強迫我方被俘人員的本領，你們過低估計了我方被俘人員堅決反抗的意志與鬥爭。前幾天你方的新聞報道還得意地宣揚說是什麼反共青年團在穩固地掌握釜山的戰俘營，你們以爲你們的恐怖統治可以達到你們的目的了。但你們一切的算盤都落了空，而且還要繼續落空。我必須在這裏鄭重警告你方：你方必須對你方目前顯然正在準備中的，對我方被俘人員恐怖和屠殺陰謀的後果負完全和絕對的責任。對五月二十日的事件，我奉命向你方提出嚴重抗議，要求你方作毫不含糊的負責交代和處理。血案如山的你方是沒有任何資格來談『基本人權』、『個人尊嚴』和『人道原則』的。戰俘在敵對行爲終止以後，應有遣返回家過和平生活的不容剝奪的基本權利。這一基本權利是一切國際公約和日內瓦公約所明文規定，聯合國憲章鄭重宣告『尊重由條約與國際法及其他淵源而起的義務』。但你方不惜違反聯合國憲章，不惜違反一切國際法和日內瓦公約對我方被俘人員使用暴力強迫進行甄別，企圖剝奪他們在停戰後被遣返的基本權利，難道這就是你方對於基本人權的尊重？你方直接指使蔣介石和李承晚的特務強迫我方被俘人員刺字寫血書，打指印來製造你們的所謂甄別結果，你方特務人員把我方被俘人員打傷或打昏以後，拉着我方被俘人員的手指，蘸着他們的鮮血在你方所謂『拒絕遣返』的名單上蓋上指印，難道這就是你方對於個人尊嚴的考慮？你方對我方被俘人員施行非人道的待遇，不斷地採取屠殺的手段，企圖強使我方的被俘人員接受你們強迫扣留他們，強迫他們充當你方砲灰的陰謀，難道這就是你方的人道原則麼？我方被俘人員歸返家園過和平生活的堅決意志是不可動搖的。在他們英勇與正義的反抗和鬥爭下，你方前任戰俘營長官也不得不公開承認『曾有許多戰俘被聯合國軍打死、打傷』，並不得不保證『以後將有合乎日內瓦公約的人道待遇』，並『使暴力行動和流血事件不再發生』，但你方司令官與你方新任戰俘營長官卻公然撕毀你們自己的保證，對我方被俘人員又復大規模地進行了無可容忍的屠殺暴行。這就是你們所談的『基本人權』、『個人尊嚴』和『人道原則』的徹底破產！你方所謂『自願遣返』的原則以及由此而來的甄別活動，不但徹底地破壞了聯合國憲章，直接違反了日內瓦公約，並且甚至也不能代表你方自稱代表的所有國家，而祇是你方少數好戰分子以此來破壞朝鮮停戰的無法無天的荒謬主張，你方所謂『自願遣返』和『甄別』，在我方被俘人員英勇正義的反抗之下，在不容否認的事實面前，已經宣告徹底破產。一切企圖挽救的最後掙扎都將是徒然的。我方五月二日的方案是使雙方戰俘得以重返家園過和平生活，使雙方戰俘得以早日與家人團聚的方案。我方方案完全符合於日內瓦公約和國際公法，保證了雙方戰俘的基本權利。如果你方繼續堅持以『自願遣返』爲名，企圖扣留我方被俘人員的主張，如果你方繼續對我方被俘人員進行血腥鎮壓，企圖挽救你方業經全部徹底破產的主張，如果你方拒絕以我方五月二日的方案爲解決戰俘問題的唯一合理基礎，拖延乃至破壞停戰談判的責任，必須全部由你方負担。」

丹共第十七次代表大會
中共中央致電祝賀

【新華社北京二十一日電】二十二日丹麥共產黨召開第十七次代表大會，中國共產黨中央委員會特致電祝賀。電文如下：

哥本哈根
丹麥共產黨中央委員會並轉
丹麥共產黨第十七次代表大會全體代表同志們：

欣逢丹麥共產黨召開第十七次代表大會，我們未能派代表參加，深以爲歉。謹祝大會圓滿成功，並祝丹麥人民在丹麥共產黨領導下在爭取和平與民主的鬥爭中獲得勝利。

中國共產黨中央委員會
一九五二年五月二十日

美侵略者在釜山戰俘營製造新血案
野蠻屠殺我被俘人員
強迫扣留我被俘人員的陰謀已暴露無遺
美記者供認美軍還在積極佈置新的屠殺

【新華社開城二十一日電】美國侵略者又在釜山戰俘營中製造了一個野蠻地屠殺我方被俘人員的大血案。據東京廣播引美國侵略軍第八軍總部發表的公報，釜山戰俘營中的我方被俘人員由於拒絕執行美方「強制遷移」的命令，二十日遭到了美國「久經戰鬥的步兵」的血腥鎮壓，結果我方被俘人員被打死打傷者達八十六人。美國第八軍的公報又說，這次血腥屠殺從二十日上午六時半（當地時間）開始，一直延續到上午九時，「狂熱的共產黨俘虜」曾進行「猛烈的抵抗」。

美方釜山戰俘營中的新血案，又一次徹底地揭穿了美國屠夫口中的所謂「自願遣返」的血腥內幕。如所週知，當美方在四月間以「甄別」爲名而實際上是要強迫扣留我方大批被俘人員時，他們曾在釜山、馬山、大田等地設立了六個新的俘虜營，並把被他們宣佈爲「拒絕遣返」的我方被俘人員，自巨濟島強迫「遷移」到這些俘虜營中。現在，繼巨濟島我方被俘人員的英勇反抗後，曾被美方無恥地列爲「拒絕遣返」並被遷移到釜山、馬山的我方被俘人員，不顧死亡的威脅，仍然以英勇的反抗表示了他們熱望返回祖國的堅決意志，以致連美方官方公報也承認，這些曾被他們列爲「非共產黨俘虜」的被俘人員，實際上都是「狂熱的共產黨俘虜」。這一不可辯駁的事實，給那些一手偽造「甄別結果」的美國侵略者，又打了一記響亮的耳光。這從而使美方名爲「自願遣返」其實是強迫扣留的無恥陰謀，更加大白於世。

美方釜山戰俘營中新的血腥屠殺的發生，顯然是美方蓄意屠殺堅決要求重返祖國的我方被俘人員的大陰謀中的一部分。除了釜山血案外，美國侵略者正在積極準備對拘留在馬山的和在巨濟島上的我方被俘人員進行新的血腥屠殺。

據美聯社十七日消息，因爲巨濟島戰俘營眞相被揭露而惱羞成怒的所謂聯合國軍總司令克拉克，已將美國的第一八七空運步兵團約三千人派往巨濟島，「以增援看守共產黨戰俘的聯合國部隊」。這支部隊到了島上以後，「立即在巨濟島的四週戰略地點上紮了營」，並在可以「監視」我方被俘人員的地方「紮下了小營帳」。合衆社巨濟島十九日電透露「目前島上軍事活動很緊張」，「士兵們正忙着在俘虜營週圍安置更多的鐵絲網和障礙物」。「紐約先驅論壇報」的記者也從巨濟島報道說：美國的中型坦克已開到拘禁北朝鮮與中國戰俘的營場週圍與附近營場的山頭上。山頂上的大砲與機關槍瞄準着營場，營場週圍正在架起第三道十英尺高的鐵絲網。

與所有這些軍事上的佈置同時，據國際新聞社透露，美方新任巨濟島戰俘營負責人波納在十八日宣稱已經擬就了一個鎮壓我方被俘人員的罪惡計劃，並肆無忌憚地暗示，「在必要時，他會毫不猶豫地使用武力」。另據美聯社巨濟島十九日電透露，美方還公然勾結國民黨匪幫，將一個國民黨匪幫的將領請來担任波納的「顧問」，以便對我方被俘人員進行恐怖的特務統治。波納並且和所謂紅十字「國際」委員會的臭名遠揚的奧岡．萊納和霍夫曼進行了會談，其目的顯然是要他們爲將來的新的屠殺做粉飾工作。爲了製造新屠殺的藉口，美國侵略者正在散佈空氣，說我方被俘人員要進行「大規模暴動」。克拉克殺氣騰騰地說：「那種暴動必然會引起更多的暴力與流血事件。」美國侵略者害怕屠殺的眞相會透露出去，正在將所有「未經許可留住的」人遷離巨濟島。據「紐約先驅論壇報」記者營生報道，波納供認他的目標是要保證巨濟島上不致傳出「不利的宣傳」，並且防止「這裏發生有害於板門店我方（指美方）人員的任何事情」。

美方希望用重重封鎖來掩蓋他們層出不窮的暴行，人們知道，他們這種掩蓋是徒勞的。美國侵略者無論是現在或今後對我方被俘人員窮兇極惡的、有計劃的血腥屠殺，都必將得到他們應得的嚴厲懲罰。

華北區物資交流大會勝利閉幕
歷時二十七日達成總成交額七千四百五十餘億
大力推銷了土特產，組織工業品下鄉也獲得成績

【本報訊】華北區物資交流大會勝利完成交流業務，本月二十日圓滿閉幕，昨天舉行了閉幕典禮。

華北區物資交流大會是在三反、五反運動的勝利基礎上，爲加強物資交流、進一步活躍城鄉經濟而舉行的。由於中央人民政府政務院華北行政委員會的正確領導，華北各省市及各大行政區的積極支持，和全體工作人員的努力，勝利地完成了大會的目的。從四月二十三日至五月二十日止，歷時二十七天，達成了七千四百五十四億三千四百萬元的成交額，其中以合同形式達成的交易佔總成交額的百分之八十三點九，以協議形式達成的交易佔總成交額的百分之十六點一，這一特點強烈地表示了這一次的交流帶有極強的計劃性。

大會根據積極推銷土產與組織工業品下鄉的方針，大力地推銷了農、副、土、特產品，僅以斤計的即達二億餘斤。農、副、土、特產品的成交額佔總成交額的百分之八十一點八，其中現貨與期貨約各佔一半，因而不僅解決了當前積存的土產銷路問題，並爲秋後土產購銷工作打下了基礎，通過這一次的交流業務，特別是解決了滯銷土產的銷路，如土布推銷了十六萬三千八百疋，各種藥材推銷了三百三十萬斤，活豬十四萬二千口，滯銷情況最嚴重的紅棗、烏棗並全部銷出。在組織工業品下鄉方面，也獲得了顯著的成績，推銷了各種色布十三萬三千疋，肥料一萬二千噸，農具二萬二千台，農藥和各種日用百貨，適當地供應了農民生活上的需要，並供應了部份農業生產資料，解決了一部份農業生產上的需要。

大會的交流業務以華北區爲中心，而帶有全國性。參加大會的除華北五省二市及各省轄市、專區、縣貿易代表外，東北、華東、中南、西南、西北等區並都派有貿易代表。貿易代表團總計一〇九個，貿易代表一千二百餘人。在交流業務中，華北區貿易代表的積極購銷，物資交流的大力開展，基本上達到了活躍華北城鄉經濟的要求，在大會的採購總額中，華北區的採購額佔百分之八十九點七五，推銷額佔百分之八十三點四七。在其他各大行政區中，東北區在採購上較爲活躍，該區採購額佔總採購額的百分之七點四七；中南區推銷了很多土、特產，該區的推銷額佔總推銷額的百分之六點七二。

大會在組織交流業務中，除貫徹執行既定的方針外，並能及時掌握貿易代表的思想情況，加強政治領導，克服純業務的觀點。對怕賠錢的思想、只想推銷不想採購的思想，都能及時地予以批判，使交流業務遵循「互助互利，有買有賣，多買多賣」的原則進行。在組織交流業務的過程中，大會採取了多種多樣的方式，並結合慶祝五一國際勞動節，展開了華北區內物資大交流；在各地區貿易代表團齊集天津後，組織了區際物資大交流；最後舉行了一系列專業會議，適當地配合了物資交流的全面展開。

檢查一九五一年華北區城鄉物資交流展覽會所訂合同、協議的執行情況，是大會的重要任務之一。在大會委員會領導下，組織了合同、協議檢查執行委員會，根據檢查，合同已執行了百分之八十，北京市及河北省的執行情況最好，已執行的合同達百分之九十以上。協議執行情況較差。對於未執行的合同、協議，經過合同、協議檢查執行委員會的組織協商，有一部分按照原合同執行了，有一部分由協議改爲合同執行，有一部分經過貿易雙方同意並經大會批准撤銷。總計獲得解決的合同、協議有一百餘件。

昨天舉行的閉幕會中，大會委員會副主任委員劉公然作了總結報告，並根據交流大會的實際經驗，向華北各省市貿易代表提供了進一步開展物資交流的建議。閉幕會上並宣讀了中央人民政府政務院華北行政委員會劉瀾濤主任慰勉大會全體工作人員的信（見另條）。

總結報告中提出：一、大會組織了大量的交流，對推進物資交流起了很大的作用。華北區在採購和推銷上的基本平衡，說明華北區貿易代表貫徹了有買有賣的精神，從而推動了華北經濟進一步的活躍。交流大會是在三反、五反運動的勝利基礎上召開的，交流業務進行中出現了一片新氣象；在對論價格、簽訂合同上所表現的互助互利的態度，樹立了貿易上的新作風。二、通過交流業務，支援了災區的生產，對災區生產起了扶助與指導作用。如河北省天津專區寶坻縣水庫區一帶生產的三萬雙鞋底全部銷出，使這一帶災民在生產上增加了四億元的流動資金；又如保定專區白洋淀災區生產的葦子，銷出了二十七萬餘領，換回了大批肥料，解決了白洋淀災區一百三十個村三萬六千席民的生產問題。三、大會合同、協議檢查執行委員會解決了一百餘件合同、協議的執行問題。並通過對合同、協議的檢查，瞭解了部分合同、協議在執行上發生困難的原因，主要是由於貿易雙方對產銷情況瞭解不夠以及價格的不合適。通過檢查，加強了對合同、協議的法律性與嚴肅性的認識，同時促進了對簽訂合同、協議的認眞負責的態度。從而使今後的合同、協議能夠順利執行，對開展物資交流起了積極的推動作用。四、國營經濟與合作社經濟加強了聯系，通過代購及業務合同的簽訂，保證了出口物資的收購任務，並貫徹了國營經濟和合作社經濟在物資交流中的合理分工，在公私關係上，國營經濟並加強了對私營經濟的領導，團結了私營經濟共同開展物資交流。國營經濟和合作社經濟在交流業務中，並起了積極帶頭與推動作用。國營經濟和合作社經濟對開展物資交流的努力，表現於下列的數字：國營經濟的採購額佔大會總採購額的百分之七十六點五，推銷額佔百分之三十九點三；合作社經濟的採購額佔大會總採購額的百分之十六點七，推銷額佔百分五十七點七。

總結報告中提出了幾點建議：一、爲更好地開展城鄉物資交流，各地貿易部門應隨時瞭解各地物資的產銷情況，製訂產銷計劃，結合生產開展貿易。根據大會推銷土產的實際情況，本年度土產生產應根據一九五一年的生產基礎與正常銷路，保持正常的生產水平。二、爲鞏固大會的勝利，華北各省市應該分別組織合同、協議檢查機構，及時檢查合同、協議的執行，鞏固貿易關係。三、爲廣泛地、經常地組織物資交流，各省、市、專區、縣應該多開物資交流會；並組織小型貿易代表團或貿易小組到外區、外省連系業務，進行交易。四、根據農業生產對農業生產資料的需要，工業生產上應適當地注意這一問題。根據大、中、小城市不同的情況，分工合作地生產農業生產資料，如大城市的化學工業在可能條件下發展農藥，中、小城市亦根據可能條件製造各種農具，以供應農業生產上的需要，鞏固城鄉互助、工農聯盟。

大會委員會並在閉幕會上，表揚了大會工作人員中的三十九名模範工作者。

華北行政委員會劉瀾濤主任
祝賀華北物資交流大會勝利閉幕

華北區物資交流大會全體同志們：

經過你們大家一月來的緊張工作，華北區物資交流大會已進行了七千四百五十四億餘元的交易，檢查與調解了去年所訂立的一百餘件合同協議，因而已勝利地達到了預期的目的。這些很好成就，對於進一步加強工農業生產和活躍城鄉經濟將起着很大作用。這是由於大會工作委員會貫徹了「城鄉互助，公私兼顧」的正確政策，「互助互利，有買有賣，多買多賣」的方針，以及全體同志們發揚了爲人民服務的精神，團結一致，積極工作而取得的。大會開支很小，說明同志們已開始樹立了節約樸素的優良作風，也是值得表揚的。最後我敬賀大會勝利閉幕，並祝同志們身體健康。

中央人民政府政務院華北行政委員會主任 劉瀾濤
一九五二年五月二十日

來津參觀的印度文化代表團團員 前排右起第三人爲團長潘迪特夫人

印度文化代表團來津參觀
黃敬市長周叔弢副市長酒會招待

【本報訊】印度文化代表團在團長潘迪特夫人率領下，於二十一日上午由我中央人民政府外交部專員陳叔亮陪同來津參觀。前往車站歡迎的有市人民政府市長黃敬、秘書長吳硯農、文化局局長方紀、教育局局長梁寒冰、外事處處長章文晉、交際處處長連以農、南開大學校委會主席楊石先、天津市文學藝術界聯合會副主任李霽野、中華全國新聞出版工作者協會天津分會籌備委員會代表孟秋江等。

代表們下車後接受了歡迎者的獻花。

下午分別參觀天津造紙廠和天津市百貨公司。

【本報訊】本市人民政府黃敬市長、周叔弢副市長於二十一日晚舉行酒會，招待印度文化代表團。

出席作陪的有市各界人民代表會議協商委員會副主席黃火青、李燭塵、孟秋江，市人民政府秘書長吳硯農、副秘書長婁凝先，市財政經濟委員會主任李耕濤，市政建設委員會副主任張翠蓀，文化局局長方紀，教育局局長梁寒冰，公共衛生局局長李允恪，外事處處長章文晉，交際處處長連以農，各大學負責人和教授楊石先、張國藩、馮文潛，市文學藝術界聯合會副主任李霽野，音樂家馬思聰，畫家馬達，劇藝工作者何遲，聞佔萍，佟樹旺等，共八十餘人。

席間，黃敬市長致詞，代表天津市人民政府及全市人民對印度文化代表團來津參觀表示歡迎。他說：「中國、印度這兩個民族和兩國人民之間的友誼，幾千年以來是很好的。最近，由於文化代表團的互相訪問，這種友誼和文化上的交流更得到了新的發展。天津市的人民和全中國人民一樣，對於印度人民有着深切的同情和關懷。我深信我們兩國人民的團結友好和文化交流將大有助於亞洲和世界的持久和平。」最後，黃敬市長舉杯祝潘迪特夫人及各位代表健康。

印度文化代表團團長潘迪特夫人繼起致詞，她說：「當我們旅行了這個偉大的美麗的國家之後，更深刻的意識到中印兩國有着深厚的友誼。我們無論到礦山、工廠、農村，都遇到熱烈的款待和友誼。訪問農村時，農民們送給我們雞蛋，待我們非常親切。我和我的團員們都很驕傲，追隨着千年前的先驅者，爲增進中印兩大國人民的友誼而努力。我們回到印度將帶着快樂的回憶，告訴我們的人民，新中國的人民正以新的精神和巨大的力量，建設新的生活。」最後潘迪特夫人舉杯祝亞洲和平、世界和平及中印兩國的繁榮。

酒會在友好的氣氛中進行。

黃敬市長和印度文化代表團團長潘迪特夫人舉杯互致敬意

李承晚偽軍一部
向朝人民軍投誠

【新華社北京二十一日電】塔斯社平壤十九日訊：據平壤電台廣播，李承晚軍隊的官兵對美帝國主義者串通朝鮮賣國集團所進行的干涉戰爭日漸感到不滿。最近有李承晚僞軍第七師的官兵一部，其中包括一個名叫金玉（譯音）的營長，越過戰線前來投誠。他們在平壤受到市政機關、民衆團體、勞動人民和人民軍戰士的代表們的熱誠歡迎。金玉對平壤居民的歡迎表示感謝；他說，他能夠不再爲卑鄙的李承晚賣國集團服務，是一件極大的幸事。他決心要爲他的祖國和人民進行忘我的戰鬥。

各項準備工作均已完成
南樓工人新村即將施工
佔地八十萬平方公尺 設計大致與中山門外工人新村相同

【本報訊】六區南樓工人新村的各項準備工作已經完成，即可開始施工。市建築管理委員會爲發揚民主管理和降低成本，決定與華北基本建設工程公司天津分公司、工會、工人代表及建房企業單位的代表組成現場民主管理委員會，負責工程檢查、初步驗收、工務統計、工地保衛、宣教、衛生、勞保福利、初步審查決算以及有關技術、材料、人工等問題的協商解決和日常工作。參加委員會的有十個單位：建管會二人、華北基本建設工程公司天津分公司六人、建築工會四至五人、棉紡二廠五人、電信局二人、天津染料廠一人、信託公司一人、人民印刷廠二人、港務局二人、大成行一人，由華北基建工程公司天津分公司代表任主任委員，棉紡二廠及工會代表担任副主任委員。委員會在昨日正式成立，並決定明日開始在南樓工人新村工地集中辦公。

南樓工人新村在六區大沽路西側，長、寬都有九百餘公尺，總面積八十萬餘平方公尺，設計大致與中山門外工人新村相同，區內劃分單元修建宿舍，全部蓋北房，中間留一長方形空地，準備修建運動場、幼兒園、小學校等。東側接近工廠區有綠化地帶，以防煤灰吹入區內。到目前止，區內棉木已大致清理完畢，建築物料也有一部分運抵工地，待民主管理委員會集中辦公後即可確定開工日期。

印度代表團在東北參觀

【新華社瀋陽二十一日電】印度文化代表團在十七日抵達瀋陽後，連日在瀋陽、撫順等地參觀訪問。十八日，代表團參觀了東北工業陳列館和中國醫科大學。代表們在東北工業陳列館參觀了各種工業產品，以及表示鋼鐵、水泥、煤等生產過程的活動模型，他們對於陳列館中的棉、麻、絲等紡織品特別感到興趣。在中國醫科大學，代表團出席了該校師生一千二百餘人的歡迎會，參觀了該校圖書館、實驗室及各種儀器和模型。

十九日，代表團前往撫順參觀了龍鳳礦豎井採煤設備及該礦工人食堂、工人業餘休養所、工人宿舍，撫順市工人療養院，露天礦，製油廠等。

二十日，代表團參觀了瀋陽市郊農村和瀋陽第一機器廠。同日下午，代表團團長潘迪特夫人拜訪了東北人民政府主席高崗。

代表團在東北訪問期間，曾出席東北人民政府文化部以及東北人民政府、瀋陽市人民政府的兩次招待宴會。東北人民政府副主席林楓、文化部部長劉芝明都在宴會上致詞表示歡迎。代表團還出席了兩次電影招待會和一次歌舞晚會，代表團團員勞．姆達女士並在歌舞晚會上表演了舞蹈節目。

在第十三屆萬國郵政大會上
蘇聯建議邀我國代表出席
大會在美國操縱下蘇聯建議被非法擱置

【新華社北京二十一日電】據塔斯社布魯塞爾訊：萬國郵政聯盟第十三屆萬國郵政大會已在布魯塞爾開幕，討論關於修改和補充國際郵政章程的建議，並準備就各項郵政業務取得專門協議。出席大會的有包括蘇聯、烏克蘭和白俄羅斯及各人民民主國家在內的各國代表團。

在大會十六日開幕會議上，蘇聯代表建議大會驅逐並不代表任何人的國民黨集團代表，並邀請中國人民唯一合法的代表——中華人民共和國的代表參加大會。蘇聯代表並指出，中華人民共和國有着廣泛的郵政聯系，如果沒有它的代表參加討論，國際郵政業務的種種問題就不能解決。

美國代表反對這個建議，而提議對蘇聯建議延期採取決定。大會主席不顧蘇聯代表團所提把蘇聯建議付諸表決的要求，並不顧蘇聯的抗議而把美國的建議付諸表決，結果美國的建議以機械多數通過。

白俄羅斯代表建議，朝鮮民主主義人民共和國已經正式聲明參加萬國郵政聯盟，所以應該邀請它的代表參加會議。可是，在美國代表團的壓力之下，大會上的機械多數也拒絕了這建議。

大會的決定表明，美國代表團在大會上一心要阻止國際公約的擴大和鞏固。

烏克蘭代表建議大會驅逐越南保大政權的代表，然而主席卻違反公認的規則，不把這建議付諸表決。

蘇聯、白俄羅斯和匈牙利代表在表決後相繼發言，指出大會機械多數所通過的決定是非法的和不公道的。

在北京舉行亞洲及太平洋區域和平會議
朝鮮輿論表示熱烈擁護

【新華社平壤二十一日電】朝鮮輿論界熱烈歡迎在北京舉行亞洲及太平洋區域和平會議。「勞動新聞」在二十日發表題爲「朝鮮人民熱烈歡迎亞洲及太平洋區域和平會議的發起」的專論說：在目前的國際形勢下，召開亞洲及太平洋區域和平會議是保衛世界和平的重要步驟。美帝國主義目前正在遠東竭力扶植日本軍國主義，拖延朝鮮停戰談判，瘋狂地繼續進行侵朝戰爭，向朝鮮和中國人民發動了大規模的細菌戰。同時，英帝國主義也在繼續進行反對馬來亞人民的血腥戰爭，法帝國主義仍在進行其已有七年的侵越戰爭。這些暴行使得亞洲及太平洋區域各國的人民面臨着新戰爭的危險。但是亞洲及太平洋區域愛好和平的人民確信：新戰爭的危險是可以消除的。偉大的蘇聯和中華人民共和國的存在，就是亞洲及太平洋區域各國人民保衛和平及民族獨立鬥爭取得勝利的有利保障。各國人民只要正確估計自己的團結，以堅強的勝利信心奮起保衛和平與民族獨立，那麼亞洲及太平洋區域的和平就一定能夠維護，帝國主義者的戰爭冒險將被徹底粉碎。專論說：朝鮮人民熱烈歡迎中國著名的和平鬥士們關於共同發起亞洲及太平洋區域和平會議的號召，決心爲爭取祖國的自由獨立以及保衛世界和平與安全而鬥爭到底。

「民主朝鮮」十九日發表社論指出：中國的十一位著名的和平戰士，在三月二十一日號召發起「亞洲及太平洋區域和平會議」之後，迅即得到亞洲、澳洲、美洲太平洋沿岸各國廣大愛好和平人士的熱烈響應。全朝鮮人民堅決支持和贊同這一號召。社論接着說：美帝國主義者在將近兩年的侵朝戰爭中已經遭到致命的打擊，但是它還沒有放棄其侵略企圖和稱霸世界的野心。美國侵略者擴大新戰爭陰謀，已使亞洲及太平洋區域的人民面臨重新遭受武裝侵略的危險。但是，亞洲及太平洋區域的人民羣衆所要求的決不是戰爭而是和平。今天，在亞洲及太平洋沿岸的任何國家，人民羣衆反對新戰爭要求和平的力量正日益增長着。中國著名的和平戰士們在發起書中指出：「和平絕不能等待，和平需要愛好和平的人民團結起來爭取。」我們應該把亞洲及太平洋沿岸各國發展起來的巨大的和平力量，團結在一個旗幟下，堅決反對美帝國主義者重新武裝日本。社論最後說：朝鮮人民堅決支持這一會議的發起，並深信這一會議的召開將成爲全世界人民團結的又一示威。

我紅十字會國際醫防服務隊
第七大隊自朝鮮返國

【新華社平壤二十一日電】去年十月初志願來朝的我國紅十字會國際醫防服務隊第七大隊在戰地爲朝鮮軍民服務七個月後，勝利完成任務，已在五月十六、十七日分批動身返國。該大隊行前，把所存的大批醫療器材和藥品分贈朝鮮人民軍某醫院、朝鮮紅十字會和朝鮮國家非常防疫委員會。朝鮮人民軍最高司令部軍醫局在十五日曾舉行盛大集會，歡送該隊。朝鮮內閣副首相朴憲永、朝鮮保健相李炳南、朝鮮人民軍軍醫局局長李東華等都參加了歡送會。李炳南在講話中表示感謝中國人民的眞摯援助。朴憲永在講話中對我國國際醫防服務隊的積極、親切、熱情地爲傷病員服務的國際主義精神，表示感謝。講話者都強調指出：朝中兩國人民的團結友誼，已愈來愈親密和鞏固。我紅十字會國際醫防服務隊第七大隊大隊長王昌來在會上致答詞。他熱烈感謝朝鮮政府對他們的指導、幫助與照顧。他說：我們這次回國之後，一定要進一步加強抗美援朝的鬥爭。講話畢，中朝兩國醫護人員互贈錦旗，並舉行娛樂晚會。

更正

本報十七日一版頭條消息第五段內，「緬甸文化協會」應爲「緬蘇文化協會」，第八段內朝鮮民主黨「委員長鄭聖彥」應爲「副委員長鄭聖彥」，「朝鮮文化協會」應爲「朝蘇文化協會」，朝鮮農民同盟中央委員會「委員長玄七鐘」應爲「副委員長玄七鐘」，第十八段內「越南社會黨」應爲「越南民主黨」，特此更正。

紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表十週年

衷心感謝毛主席

華明

一切進步的中國作家和藝術家，都用鼓舞歡欣，深刻難忘的心情來感激毛主席在延安文藝座談會上的講話。這一有偉大歷史意義的指示，這一經典性的文獻，無疑地把中國新文藝運動推進了一個新的歷史階段。許多文學藝術工作者，在實踐毛主席的偉大指示，投身工、農、兵的鬥爭中，因而逐漸改變了自己的思想面貌，作品也輸進了健康的新鮮的血液。我們深深慶幸自己生活在毛澤東的時代，我們以受到毛主席的教育爲光榮。

我在實踐毛主席這一指示的前前後後，有着曲折的，然而是有益的體會。

我在一個手工業的小市鎮生長，親戚和鄰里多半是繅絲女工；但十四歲以後，我進了城市，進了學校。我遠離了羣衆生活，被小資產階級知識分子那套生活方式深刻地影響着。一九三二年以來，我在「中國左翼作家聯盟」的指導下，常常寫工人和窮人，那時僅憑童年的一些生活記憶，再加上個「革命的尾巴」吧了。因爲這是脫離現實生活的，所以很長一個階段寫出來的作品，寫勞動人民不像勞動人民，勞動人民看也看不懂，這是千眞萬確的。毛主席在延安文藝座談會上的講話，把我從夢中喚醒。不過我實踐這一偉大指示，是在一九四五年以後。黨一直在幫助我，從一踏進第一個解放的城市張家口起，我就得以走進龍煙煉鐵廠去了。以後到了東北，我就接二連三地在郵電職工會，鏡泊湖水力發電廠，瀋陽鐵路工廠和另外一些機器廠去做工會工作。

在龍煙煉鐵廠時，我接近工人感到沒有辦法，童年那一段生活經驗並不能幫助我。那時我是苦惱的。好在組織上介紹我一批積極分子，我不懂得去找他們，他們也願意來找我。所以那時許多會議和談故事，都在我的宿舍進行的。那時我領導他們辦壁報。過了一個時期，我才開始嘗試去訪問工人的家庭。我那時期接觸的面很狹小，更不深；那個時期我竟寫不出作品，只寫了幾篇通訊、散文。心裏是着急的，但還不知道該怎樣辦。

改變那樣的情況，是從郵電職工會工作時開始的。那時我奉命幫助他們建立工會。責任在身，我不僅要主動的找他們，還要替他們解決問題。瀋陽一解放時，我到鐵路工廠去，也是做的組織工會，發動羣衆的工作。由於時代不斷發展，企業規模的宏大，我從這個工廠中得到的教訓更多一些。在工作中，工人們不斷糾正我許多主觀的看法。舉幾個例子說：有一回一個被分配去做飯的郵電老工人聽了一兩句閒話，鬧情緒，米該下鍋時，他來找我，說什麼也不幹了，看樣子是無法挽回的。我正發愁，但是還嘗試着勸他，說：「人家毛主席終生辛辛苦苦爲中國老百姓謀幸福，還有壞蛋去打他呢。你聽了句把子閒話，還是自己人哩，就鬧起情緒來了麼？將來開檢討會時檢討檢討得啦。」出乎意外，他聽了之後，一句也不爭辯，望望時鐘說：「十點多啦，米該下鍋啦。」他從此不鬧情緒了。這位老郵電工人教育我認識了這樣一個眞理：只要確信自己是對的，不管自己有多少冤屈，他會一分鐘不遲疑地去做。因爲他們愛人民，愛自己的領袖。這就是工人階級富於自我犧牲的偉大品質。

在發電廠時，工友們講述別人的發明創造，正像講述自己的勝利一樣地熱情和高興。特別有一位老工友，像父親似地關心青年青的工友，處處只提別人，不提自己；吃苦時，却走在頭裏。最使人難忘的是他們多麼歡迎知識分子幹部——他們熱情地、謙虛地、豪爽地信賴他們，希望從他們那裏得到幫助。如果別人需要他們幫助的話，他們也無不盡力地自動地滿足他們的要求。我這時確信了一個道理：我們到工、農、兵中去而和他們搞不好的話，那只好怪自己。如果我們到工、農、兵中去而不愛他們或不够熱愛他們的話，就得趕快檢查一下自己的思想，看看有什麼毛病。

瀋陽剛解放，鐵路工廠一個工人宋廣福對我提意見，說工資和實物工資發得不及時。我心裏想，這個工人的思想一定很落後，看錢看的那麼重，不體諒國家的困難。我絕沒有想到，這個人就是半個月以後，第一個起來，帶動了一批積極工人，十晝夜沒睡覺，提前完成任務的突擊手！我沒有足够地估計工人們解放前吃糠皮與豆餅的情況，而現在剛一解放，糧食對他們仍是個重要問題。我沒有很好體會到工人們勇於以主人翁的態度敦促政府辦好工作；而同時，正因爲祖國在極端困難的條件下，他們以高度的忘我的勞動獻給她。

那些突擊手們又常常提醒我注意表揚那些後起的積極分子，說：「他們已經冒了頭，一鼓就起來了。至於那些還沒起來的，瞅見他們，也不好意思再那麼下去。至於我們，表不表揚，已經知道積極帶頭的了，咱們不是爲的要大伙一塊起來加油幹，爭取祖國早一天工業化麼？」啊，他們這種眞正主人翁的氣魄，像明鏡似的照亮着我。我慚愧自己那種由於小資產階級出身，又長期地從事精神勞動和個體勞動所養成的個人突出，過分地估計自己的力量（驕傲）的毛病。最懂得尊重別人的勞動，最懂得發揮集體的力量的是工人階級。

就是這些平平常常的人，就是這些平凡的勞動人民在不斷的教育我，糾正我，並且鼓舞我。和工人們在一塊的日子裏，我感情裏經常循環着：慚愧和喜悅。慚愧，是因爲在工人階級偉大的素質對照下，發現了自己的缺點；喜悅，可能是工人階級的血液有一部分逐漸變成自己的血液。慚愧和喜悅經常作鬥爭，這樣的鬥爭，今後還可能繼續很長很長一個時期。

生活實踐和創作實踐是分不開的，我做郵電職工工作時，已產生了創作新中國的工人的慾望。我嘗試着寫短篇。短篇「新夫婦」發表以後，竟有些同志善意地鼓勵我說：「你寫的那個郵差，還有點把子工人味道；但一寫景，就知道是你在說話。」這個意見很中肯。這缺點雖然不容易克服（到現在還不能完全克服），但我已意識到有人願意看關於工人的東西。所以後來從鏡泊湖水力發電廠回來以後，我有勇氣寫了一個中篇「原動力」。根據讀者的反映，這本書的毛病是粗糙，有人說匆忙，乾巴。蘇聯壓縮機工廠斯塔哈諾夫工作者阿波羅夫提到缺點時說：共產黨員——領導人物的形象不够鮮明，沒有描寫到愛情是美中不足……所有粗糙，乾巴，不够鮮明，只說明一個問題：生活不够深入，對人物理解與概括不够。（沒有深入到生活矛盾的深處）另外一個問題是語言，和深入淺出的形式沒有很好的解決。（工人看了還嫌描寫多了些；知識分子看了嫌渲染了些。）生活深入不够——我還是鑽到工廠去工作吧。在鐵路工廠工作那一段，因爲面臨着全國解放前夕，工人情緒昂揚，發揮了高度的積極性和創造性。我覺得自己在這半年工作裏面，情緒飽滿，工作也比歷次深入些。但是後來當「火車頭」出版，受到了一些批評之後，我才又發現自己犯了思想的片面性的傾向，只看見工人積極的一面，對於工廠的黨怎樣具體誘導和發揮工人的積極性這一點却體會不足；因而寫黨的領導寫的軟弱無力。讀了毛主席的實踐論以後，才知道光是到工、農、兵的鬥爭生活中去還是不够的，還必須反復做分析和概括工作，這樣才能從紛繁複雜的生活現象中去粗取精，去僞存眞，由此及彼，由表及裏地得出本質的東西、有典型性的東西。爲什麼我還產生思想的片面性呢？就因爲自己馬列主義毛澤東思想水平不高，不能更正確地、更全面地認識生活。這樣，我理解到生活深入不深入的問題，還在於我們在工、農、兵的鬥爭生活中善不善於吸收本質的、有典型意義的東西。爲要做到後者，我們就得好好用腦子，細膩地、客觀地做分析，比較、綜合、概括的工作。不要粗枝大葉，不要過早下結論，不要以主觀代替客觀。——這幾條說一說挺容易，具體做起來就不容易。比如當時我對宋廣福的看法，恰巧就犯了粗枝大葉（不細察瀋陽剛解放時，糧食對工人仍是個嚴重的問題），以主觀代替客觀（某種小資產階級看不起錢的清高觀點），和過早下結論的毛病。如果我們能從兩次三次的錯誤觀點裏得出教訓，以後不要再犯，這就是好的；不然的話，冤枉路還得多走一段。

過去一個時期，我到工人中去，找不到接近他們的好辦法，寫不出反映他們的好作品，這固然是個苦惱事，這個苦惱我已解決了，我能和他們交朋友，和他們工作在一塊，也能寫出反映他們的作品。但是，我現在面臨着更苦惱更複雜的困難：我還不能鑽到工人們心靈的深處，我還不能很好地接觸到他們的生活矛盾的深處，因此作品寫的不好。不是寫的表面、粗糙，就是思想性不高。我覺得這第二步的困難，比第一步的困難還要難的多。解決的辦法是有的，那就得看自己能不能繼續鑽到生活的深處，是否能加强馬列主義毛澤東思想的學習，是否能完全拋去個人的各種考慮，全心全意投到人民的文學事業裏去。我想，我在毛主席的偉大的指示和感召下，既然有決心和勇氣克服第一步困難；那麼，我應該有決心和勇氣克服第二步困難。

毛主席「在延安文藝座談會上的講話」十週年紀念的今天，我衷心感謝毛主席誨人不倦地帶領我們向前邁進。

爭取戲曲改革事業進一步發展

梅蘭芳

關於戲曲改革工作，我也曾經做了幾十年的努力，因爲自己修養不足，理解不深，祇是演出了一些表現善良、勤勞、勇敢的人物性格的戲劇，進行了一些技術上的改革。但今天檢查起來，由於當時還沒有學習馬列主義和毛澤東思想，因而這些戲劇，在思想內容上，還存在着許多缺點。

一九四九年，我參加了全國文代大會之後，學習了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」，從那時候起，「戲曲爲什麼要改？」「怎樣改法？」以及「戲曲爲什麼人服務？」的觀念，纔逐漸明確起來。

以後，由於毛主席思想不斷的教育我，由於對從「推陳出新」到「百花齊放」的戲曲改革方針、政策的體會，以及在工作的實踐中不斷的體驗，使我更進一步的認識到戲曲改革工作，並不像自己所體會到的那麼單純，而是一樁極其細緻錯綜複雜的工作；不懂得毛澤東思想、不懂得歷史唯物論的法則，是做不好的。

因此，當毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表十週年紀念的今天，我檢查過去，就有了這樣的經驗與感想。在過去的日月裏，凡是按照毛主席文藝思想做的，如在戲曲工作者思想改造方面，重視地方劇種方面，是或多或少有些成就的；同時，違反毛主席思想法則來做的，如反歷史主義的許多戲曲創作，就無一不歸於失敗，可見戲改事業的成功與失敗的因素，是看我們能否堅決執行、貫徹毛主席的方針、路線而決定。

根據過去這些成功與失敗的例子，在毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表十週年紀念的日子，我感到戲曲界同志們以及我自己，都要做進一步的努力，更好的學習毛澤東思想、特別是毛主席文藝思想，我們纔能保證戲曲改革事業光輝燦爛的前途。

我願向全國戲曲界作下列的建議，來作爲紀念毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表十週年：

第一，我們要繼續學習毛主席的文藝思想，以及中央的戲改政策。學習毛主席的「實踐論」和「矛盾論」。有計劃、有步驟地，結合自己的業務，長期的進行學習，以求徹底的改造自己思想。這是戲曲改革事業能否獲得發展、戲曲工作者能否對人民有更大的貢獻的先決問題。

第二，我們應該根據毛主席的文藝思想，更嚴格的抉擇演出的節目。選出一些足以激勵觀衆愛國主義情緒，和培養勞動人民優良品質的戲曲，加以適當的修訂，並不斷的深加鑽研，以求思想性與藝術性都能不斷提高。那些落後的，於人民有害的節目，低級庸俗的表演，必須堅決的拋棄掉。我們戲曲工作者都需要有一些優秀的保留節目，而演員對於自己演出的人物，應刻苦的加以鑽研深造，以獲得更高的成就。

第三，我們不要故步自封，要廣泛的徵求觀衆及各方面的意見，展開批評與自我批評，不斷在羣衆智慧的教育中，改進我們的劇本和演出。我們也要吸收、交流姊妹藝術的好的東西，來豐富發展自己的創作演出。在音樂上，根據劇情的必要，表達新的人民情緒的必要，我們也需要有新的創造。

第四，要繼續澄清舞台形象，這不僅指過去所提出的一些。就是不適合劇情和舞台情調的佈景、裝置，誇張過火的表情，在舊節目中生硬地插入新的政治、時事、語言……也都應該是在肅清之列的。

爲着紀念毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表的十週年，爲着戲改事業進一步的成就，爲着更好的服務人民，我希望在我們戲曲活動中，展開一個熱烈的運動，就是愛國主義的戲曲運動，以迎接偉大的工業建設與農業建設的高潮，和抗美援朝徹底的勝利。

蘇聯文藝界對毛澤東文藝方針的重視

莫斯科航訊

新華社記者 李何

最近丁玲的「太陽照在桑乾河上」、周立波的「暴風驟雨」、賀敬之和丁毅執筆的「白毛女」，得到了一九五一年度斯大林獎金。這和去年我國一批電影工作者得到斯大林獎金一樣，除了反映中國人民的生活和鬥爭受到國際朋友的重視之外，也反映了：毛主席的文藝路線，以及中國文藝界在這一光輝路線的指導下所獲得的成就，已受到蘇聯文藝界的重視。

毛主席十年前在延安文藝座談會上的講話，已爲蘇聯文藝工作者所熟知，他們在介紹中國文藝作品時，在評論中國文藝作品時，總是以毛主席這個對中國文藝發展方向的輝煌指示爲依據的。而被介紹到蘇聯來的、並受到蘇聯廣大讀者歡迎的中國文學和藝術作品，也正是那些正確地領會了毛主席在延安文藝座談會上的講話的精神，爲工農兵服務的作品。這裏讓我們舉出幾個例子吧！

趙樹理的「李家莊的變遷」在一九四九年譯成俄文出版時，譯者維·克里甫佐夫在他的引言中寫道：「中國悠久文化的眞正繼承人——中國共產黨，向來非常注意文學和藝術的發展。早在一九四二年五月，當抗日戰爭進行得最激烈的時候，在解放區首都延安的窰洞裏，中國共產黨召開了文藝座談會。毛澤東在會議上講了兩次話。他的講話成了中國整個進步文學的戰鬥綱領。」克里甫佐夫介紹了毛主席在延安文藝座談會上的講話的主要內容，並且認爲趙樹理這位作家的主要功績「在於他的創作跟人民密切聯繫，而這正是毛澤東向中國作家所號召的」。

丁玲的「太陽照在桑乾河上」在一九五〇年譯成俄文出版。譯者劉甑·波茲得涅娃最近在廣播評論中說：這個作品是按照中國人民領袖毛澤東所指示的中國文學爲工農兵服務的方向創作的；作者的功績在於她表達了在中國共產黨領導下推動中國歷史前進的勞動農民的形象。

收集着趙樹理、劉白羽、草明等人的作品的「中國短篇小說集」在一九五〇年出版時，譯者涅·巴賀莫夫在引言中寫道：「毛澤東一九四二年在解放區首都延安召開的作家會議，是進步的中國文學歷史上的重要路標。在這次會議上，中國人民領袖對於發展文學的基本問題給了明確的、詳盡的回答，他號召作家創造眞正人民的作品。」

周立波的「暴風驟雨」在一九五一年譯成俄文出版，譯者維·魯得曼在序言中說：「屬於人民的、使用着活的語言的、爲中國廣大勞動羣衆所了解的現代中國文學，是依照毛澤東在一九四二年指示的道路發展的。中國共產黨領袖的這些指示，在中國文學歷史上開闢了新的一章，一年年越來越明顯地表現在像趙樹理、劉白羽、周立波、柳青、草明等等作家的著作中。」

斯·波特文尼克譯的「東方紅」，收集有「東方紅」和田間等人的詩篇。在這本詩集的後記中，維·彼特羅夫寫道：「中國共產黨領袖毛澤東同志一九四二年五月在延安的有歷史意義的講話中，確定了中國文學和藝術的基本任務：爲人民服務，研究勞動羣衆的生活，研究民間創作的形式。最近六、七年來是中國文學空前繁榮的時期，這個時期在文化軍隊的隊伍中添加了和添加着更多更多的新的力量。」

最近兩三年被翻譯到蘇聯來的中國文藝作品，除了上述的以外，還有「原動力」、「動盪的十年」、「呂梁英雄傳」、「新兒女英雄傳」等，所有這些作品都或多或少地反映了中國人民首先是工農兵的鬥爭和生活的某一面。兩年來在蘇聯演出的中國影片，如「解放了的中國」、「中國人民的勝利」、「鋼鐵戰士」、「白毛女」等之所以受到歡迎，也正是由於這些影片眞實地反映了中國人民首先是工農兵的鬥爭和生活的某一面。中國的年畫被轉載在蘇聯刊物上的，也多是那些描寫中國工人或農民勞動和生活的年畫。

蘇聯人歡迎在毛主席文藝方針的光輝照耀下所產生的優秀作品，因爲只有這種作品才能使他們看到中國勞動人民生活和鬥爭的正確形象，只有這種作品才有助於加深他們對中國朋友的認識。

蘇聯讀者和觀衆殷切地期待着比他們現在所知道的更多更好的、反映中國工農兵生活和鬥爭的文學和藝術作品，也就是中國文學和藝術工作者依照毛主席文藝方針深入到工農兵生活和鬥爭中去之後而產生的作品。中國文學工作者榮獲一九五一年度斯大林獎金，不正是這種友好的鼓勵和殷切的期望的很好說明嗎？【新華社北京二十一日電】

在實踐毛澤東文藝方針的道路上

王血波

我開始參加文藝工作是在一九三八年，被組織調到晉察冀解放區羣衆團體領導下的一個地方文藝工作團（羣衆劇社）裏工作。劇社裏全都是一羣農村出身的青年，文化水平都很低，也不懂什麼是藝術，只是在當時羣衆抗日熱情的鼓舞下，作些宣傳鼓動工作。每個中心任務到來，那個地區工作較弱，我們就跑到那裏，參軍動員，空室清野，徵收公糧……等工作都積極參加。有時也像一般幹部一樣的分組編隊一起下鄉，又宣傳又組織。在工作中遇到了一些問題和困難，或有意思的人物故事，就把它馬上突擊編排出來，到處上演。有的劇本也沒有固定的台詞，每次演出中都根據不同的情況隨時增刪。那時候也不知道什麼思想性和藝術性，只是求得能及時配合任務，對當時工作能起到些作用就行。就這樣因及時反映了一些問題，起了一些鼓動作用，也得到了羣衆的歡迎和領導上的重視，同時也就鼓舞了自己的情緒，慢慢對文藝也發生了興趣。

一九四三年春，學習了毛主席在延安文藝座談會上的講話以後，知道了文藝爲工農兵，服務的方針，又經過文藝整風，用這個方針檢查了過去的工作，肯定了成績，檢討了缺點，也更增加了自己作文藝工作的信心。我們將自己大部時間，全部精力，更有計劃、有目的的投入各個實際鬥爭中，用文藝這個武器去發動羣衆，參軍動員，參加土地改革，開展大生產，和鄉村文藝活動等等。在這個過程中，從單純的作好工作，到有意識的體驗生活，在各種羣衆運動和各種政策的執行中，慢慢的改造了自己的思想，提高了自己的認識，豐富了自己的生活，體會到了一些農民的思想感情、豐富的語言和人物形象。在從事普及工作，開展鄉村文藝活動中，和不少村劇團建立了經常的聯系，交下了一些民間藝人朋友，和他們一起創作，一起排演，一方面幫助他們，一方面又向他們學習，懂得了一些民間藝術形式，如河北梆子、冀西秧歌等，也瞭解了他們的喜愛和要求。因此在表現能力上也得到了提高。上述各個運動中的一些感受，都或深或淺的在創作上得到了反映，如：減租運動的「王瑞堂」（三幕話劇）、大生產時的「過光景」（歌劇）、「紡棉花」（小調劇），土地改革時的「翻天」（歌劇）、參軍動員時的「寶山參軍」（秧歌劇）……等。這些作品都是在毛主席文藝方針的指導下，在實際工作中寫出來的。這些東西雖然在思想上說還不高，藝術表現上還很粗糙，但對當時的羣衆運動，確實起了一些推動作用。也由於以上緣故，這些東西，很快就都成爲村劇團普遍的流行的上演節目了。

進城以後，我和劇社的同志們又依據這個方針，深入到工人羣衆中去。我們幾個和搬運工人合作了一個以搬運工人翻身爲主題的九場話劇「六號門」，該劇先後演出百餘場，也得到了工人們的歡迎和讚許。

但是，現實飛躍發展，時代日日進步，羣衆的要求也一天一天提高。最近幾年來，自己在創作上和在工作中，却碰到了一些新的問題，即是自己如何提高一步，來表現這新的偉大的時代，新的人物、新的思想，來滿足羣衆的需要問題。

隨着形勢的發展，自己在創作上和工作上感到一天比一天困難起來。同時，慢慢地自己也感到自己過去的作品，大都是階級觀點不明確，缺乏政治遠見，比如過去有些作品的思想，僅停留在「發財致富過光景」，「保衞勝利果實去參軍」等思想水平上。創作方法上也多是自然主義的，簡單的寫事件，寫運動，就事論事，頭痛醫頭，脚痛醫脚，筆下的農民常常是落後的寫得多，而新的進步的形象寫得少。這當然不能滿足今天羣衆的要求。同時，進城以後，也受到了些小資產階級文藝思想的影響，比如聽說「城市環境不同了，我們應該演些像樣的戲，老是普及，這些粗糙的玩意兒怎麼能打開天下呢？」「生活，生活，老是經驗主義賦生活，難道我們在根據地十幾年了還沒有生活嗎？不提高技術，再生活也不能表現出來……」自己聽了後，也居然覺得有道理，認爲自己生活是有的，但在生活中對新事物熟視無睹，就是看見了也不會處理，因此，不首先提高技術是吃不開了。

在文學研究所的學習過程中，特別是經過辯證法唯物論和「實踐論」的學習，和重溫了毛主席的文藝思想和文藝政策後，才對這問題有了進一步的認識。我覺得，我過去的鬥爭生活還是有用的，主要的是自己不能更好的提煉和認識，不善於發掘生活的本質，因而也不能很好的表現它。爲什麼呢？嚴格檢查過去的生活態度，發現還是有問題的；所謂作好了工作，那也只是簡單的就事論事的完成了上級給予的任務就算完事，不是用共產主義的思想、以無產階級的觀點，通過一個工作或運動去教育羣衆；不是把關心羣衆的生活和提高羣衆的政治覺悟結合起來，因而也就不能達到既解決了問題又提高了他們的思想。自己往往是不自覺的用個人主義的感懷觀點去調解、勸說或單純的去執行任務。這樣做法，就使自己只能看到一些表面現象，羣衆眞正的思想情況，特別是具有高貴品質的英雄人物就很難爲自己發現。再加理智上也知道是全心全意爲人民服務，而在感情上和他們還有距離。因此雖然生活在「火熱的鬥爭中」，也只能得到一些生活現象。

經過了一個時期的學習後，我又有一個階段的生活實習。這次下去和過去就有了顯著的不同。當然一方面是由於現實的日益發展，新事物飛速成長，豐富的實際不斷的教育着自己；另一方面，主要的還是由於上述思想的提高，和階級觀點的明確，才能够使自己在實踐中，慢慢的學會了認識生活與分析生活，也找到些全面地發展地觀察問題的門徑。因而在短短的兩月的實習中，體會到了一些新的人物，新的思想，而這些新的人物的形象，深深印在自己的腦子裏，督促着我，教育着我，使我創作上的責任感更加提高。

這樣看來，怎樣才能使自己的創作提高一步，技術問題還不是主要的，主要的是自己的思想問題。自己的政治思想和政策水平低，自己的思想長期停留在農民的水平上，對一切事物看不深，看不遠，保守狹隘。反映在創作上就是對新事物不敏感，有時還持拒抗態度，陷在了經驗主義的圈子裏，障礙了自己的進步和提高。其所以這樣，主要是由於過去長期在下邊活動，對毛主席文藝思想的領會並不深刻，執行並不徹底，加之政治理論及業務學習不經常，滿足於一時的現狀所致。

今後首先應該在毛主席文藝思想的指導下，加强政治理論的學習，多參加些社會活動，擴大自己的視野，把思想從狹隘的圈子裏解放出來。事實證明只有正確的掌握馬列主義的觀點和毛澤東的文藝思想，才能正確的認識現實，分析現實，理解現實；也只有從思想上眞正理解了現實，才能很好的掌握它，實踐它，才能把自己的創作提高起來。

毛主席在延安文藝座談會上的講話受到東歐各國文藝界重視

講話發表十週年紀念前夕文藝界人士紛紛撰文慶祝

【新華社布拉格二十一日電】毛主席一九四二年五月在延安文藝座談會上的講話，受到東歐人民民主國家文藝界的重視。這篇英明地指出人民文藝發展方向的偉大著作，已在這些國家出版，並爲各國的文藝工作者細心地研讀着和討論着。

在德意志民主共和國，柏林「東方與西方」雜誌在一九四九年曾根據毛主席這篇著作的英譯本發表了德文節譯本。一九五〇年十二月，柏林「漢舍爾」出版公司又根據法譯本出版了德文譯本。這一單行本出版之後立即引起了德國文藝界和輿論界的極大注意。柏林的「勞動月刊」、「柏林日報」、「世界論壇」周刊，以及其他各地的報紙雜誌，都先後摘要刊載這篇講話，或發表文章加以評論。銷路很廣的政治、文藝、經濟綜合周刊「世界論壇」說：「毛澤東的創造性業績在於把歷史唯物主義與辯證唯物主義，把馬克思主義基本的藝術理論具體地運用到中國的當前情況中。這篇講話對於我們分析目前德國形勢並從而找出有關文藝政策方面的特點，有着極大的幫助。」

波蘭「讀者出版社」在一九五〇年四月，以波蘭文出版了毛主席的這篇講話。波蘭輿論界對這一偉大的著作也極爲重視。波蘭統一工人黨機關報「人民論壇報」、波蘭共和國政府機關報「波蘭共和」、在克拉科出版的政府機關報「波蘭日報」、在羅茲發行的「羅茲日報」，以及其他報紙曾紛紛發表了介紹的文章。「人民論壇報」的評論曾强調指出：毛澤東的講話談到了馬克思—列寧主義的美學觀，提出了藝術家和文藝批評的任務。它成了中國共產黨在文化領域的綱領，和黨的藝術政策的宣言。

東歐其他人民民主國家的人民也可以讀到了毛主席這本著作。在捷克斯洛伐克，第一個譯本是由捷克斯洛伐克作家聯盟出版局在一九五〇年出版的。匈牙利一九五〇年出版的「馬克思—列寧主義者小叢書」第一二三號小册子「新中國的文藝」，載有這篇講話的結論部分。匈牙利勞動人民黨中央理論刊物「社會評論」一九五〇年十二月號，曾發表書評加以介紹，羅馬尼亞也出版了毛主席的許多著作，其中「在延安文藝座談會上的講話」受到很大的注意，而且被認爲是一本具有特別現實意義的豐富的經典著作。

在毛主席在延安文藝座談會上的講話發表十週年紀念日（五月二十三日）前夕，東歐人民民主國家的文藝界人士紛紛撰文慶祝。德國著名女作家、斯大林國際和平獎金得獎人安娜·西格斯說：「毛澤東的講話在我數年前讀到它的時候，曾經幫助了我。它幫助我看到我的若干錯誤。它今後也將幫助我去避免犯錯誤。」匈牙利詩人、文藝批評家，瑟夫·阿吉拉文學獎金得獎人束娜佑·傑爾基在匈牙利「文學報」發表了題爲「毛澤東論文學」的紀念文章。他指出：這篇講話在發表十年來，「已成了爲社會主義—現實主義文學而奮鬥的國際武庫中的光輝武器。毛澤東的講話不僅爲大踏步向前邁進的中國的文學奠定了基礎，同時也是全世界一切進步文學以及我們的新文學的指南針」。羅馬尼亞人民共和國作家聯盟書記謝爾巴著文說：毛主席在延安文藝座談會上的講話發表以來的十年中，「中國人民所經歷的文藝道路是光輝的，它的前途是燦爛的。羅馬尼亞人民共和國的文藝工作者謹以最深厚的國際主義精神祝賀延安文藝座談會上的講話發表的十週年，向中華人民共和國的兄弟們祝賀，並祝中國人民光輝的文藝大軍在爭取和平與社會主義共同事業的鬥爭道路上獲得新的勝利。」

丹孃的母親闊斯莫傑米揚斯卡亞給市立女三中同學們的回信

市立女三中的學生們，在去年蘇聯十月革命節的時候，曾經給蘇聯女英雄卓亞的母親——留芭夫·闊斯莫傑米揚斯卡亞寫了一封信，告訴她新中國在中國共產黨和毛主席領導下正在進行各種偉大建設，並且告訴她，卓亞（丹孃）的爲國英勇犧牲的精神永遠活在中國人民的心裏，鼓舞着中國青年在戰爭中，在各種建設工作中，創造了很多的新紀錄。

最近，她們收到留芭夫·闊斯莫傑米揚斯卡亞的回信，這封信大大地教育和鼓勵了女三中所有的同學們，很多人都決心努力學習，加强鍛鍊身體，爭取參加青年團。這封信的全文如下：

我的青年朋友們：

我非常感謝你們的來信，我心裏很高興，我的可愛的和不會忘記的女兒卓亞，她給了中國青年們保衞新中國的自由和獨立並向困難作鬥爭的力量和精神。

偉大的熱愛勞動的中國人民，在光榮的中國共產黨和中國人民領袖毛澤東同志領導之下，粉碎了奴隸的枷鎖，現在正爲全國人民建設着新的幸福的生活。

這種爲了爭取中國的自由和幸福的英勇鬥爭，是需要付出很大的犧牲，這使中國人民遭受了困難和痛苦。但是，勝利永遠不是無代價的。解放的中國人民，將永遠地感謝着並永世不忘地追念着爲爭取解放事業而付出了自己生命的英雄們。在中國的民族英雄裏面，有很多是青年，因爲青年們是有熱情的，有勇氣的，而且肯自我犧牲的。我在這些中國英雄們之前致以崇敬之意，他們是爲了爭取祖國自由而付出了自己的年輕的生命。

但是，中國人民的解放是美國戰爭販子們所不甘心的。他們企圖恫嚇偉大的中國人民，用武裝侵略我們兄弟的民主國家朝鮮，並以空前殘酷的滅絕人性的卑鄙手段進行細菌戰，而且還妄想侵佔中國的領土。但是他們估計錯了，而且不止一次的估計錯了。這些精神離解的敗類們，是人類中最下賤的、口是心非的餘孽，自由的中國人民不容許任何人把奴隸的繩索套在他們的脖子上，自由的蘇聯人民不容許這樣，全世界所有進步的人類也不容許這樣！

可是，我的青年朋友們必須永遠記住：不要忘記奸詐敵人的陰謀詭計，要謹慎地小心地保衞祖國的自由，要揭露中國人民的隱匿的敵人。

希望你們在學校裏努力學習，因爲新中國需要有文化的有知識的幹部；你們應當成爲青年團的積極分子，因爲青年團的組織是不可戰勝的力量。通過青年團組織的這個好學校，你們將成爲勞動人民底寶貴的和需要的共產黨員，你們能給自己的祖國帶來更大的利益。

親愛的女孩子們！我向你們表心致意，通過你們，把我的心意同樣地向所有光榮的、親愛的、優秀的中國青年們致敬。

留芭夫·闊斯莫傑米揚斯卡亞 於莫斯科

察哈爾省信託貿易公司

·五金·

元鐵·軸領·彈簧鋼
鐵板·方鐵·三角鐵
機灰生鐵·各種管子·汽車輪胎
汽車零件·各種洋釘·鉚釘等

·土產·

芒硝·土鹼·臭油·瀝青

五金器材 不勝枚舉
存有現貨 歡迎選購

洽購處：察哈爾省信託貿易公司駐津購銷處
地址：天津十區營口道信義里13號
電話：三局一五七〇
天津市信託公司五金科電話：3•1226

天津電業局標運爐灰通告 （52）津秘字第1626號

本局第三發電廠燒餘爐灰每日平均六十噸現擬招商承運，有意承運者可隨時至本市第二區三民道一號本局秘書科領取投標須知及合同草案並辦理看樣手續定於五月廿六日上午九時將標函連同押標金卅萬元親送本局秘書科即於是日上午十時當衆開標，特此通告。

更正

昨爲大公牌商標歸我廠專用啓事內所敍以往錯誤均指漢廠資方陳大寰陳雲涯而言至津廠及負責人李頌如姚伯言並無不法恐淆聽聞特此更正

漢口晉同工業社生產管理委員會啓

本報承印

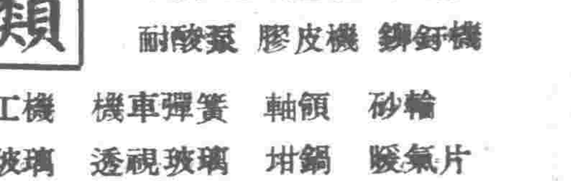
書籍講義 報章雜誌 招貼傳單 表册收據

印刷精美 交件迅速

東北人民政府貿易工業部駐京津聯合辦事處

推銷國產品工業器材★歡迎公私企業踴躍採購

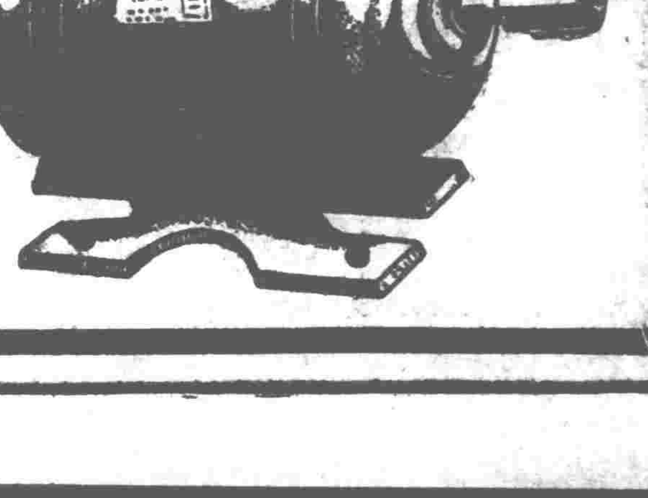
五金類：毛鐵 扁鐵 方鐵 三角鐵 鈔鐵 錳鐵 鐵管子 水道材料 廢鐵管 管坯 各種鋼坯 扁板坯 電解鉛 鎳鉻鋼
鉻鉬鋼 鋒鋼 强韌鋼 表面硬化鋼 各種炭素鋼 槍用鋼
軸承鋼 車軸鋼 汽車鋼 彈簧鋼 中空鋼 六角八角鋼
衡器鋼 模子鋼 航空表面硬化鋼 鍋爐支柱鋼 暖氣片零件



機工類：水泵 空氣壓縮機 鍋爐 耐酸泵 膠皮機 鉚釘機
曲軸機 暖氣片加工機 機車彈簧 軸領 砂輪
油石 礦車 水表玻璃 透視玻璃 坩鍋 暖氣片
礦燈 砂布 砂紙 水龍帶 牛皮帶 平板車

化工類：硬脂酸 硫酸 二硝基氯化苯 炭黑（墨灰） 精萘（衞生粉） 硫酸鋁
漂粉精 磷酸三鈉 軟黃油 鉛油 調合油 清油 電石 硬化油

交電類：電動機 蓄電池 電流互感器
電壓互感器 各種高低壓瓷瓶
電焊條 魚尾板 道釘



種類繁多…不及備載
品質優良…隨意選擇

洽購處：
天津二區三民道44號 電話40097 40445
北京西四三道柵欄23號 電話21720
上海虎丘路88號 電話18339
漢口岳飛路1號 電話 2183

在三反五反勝利基礎上 開展愛國增產節約運動

私營福生植物油廠職工 建立制度展開競賽

資方受到實際教育加強了經營信心

【本報訊】本市私營福生植物油廠職工在五反勝利的基礎上，已經展開了生產競賽。

該廠資本家在五反中坦白交代了自己的違法事實，得到政府寬大處理後，職工們立即展開了「怎樣對待資產階級」的學習，進一步明確了要以實際行動團結和督促資本家發揮經營的積極性。大家認識統一後，在生產上，很快地由五反初期的每日榨花生米一萬二千五百斤提高到一萬四千斤，最近更躍至一萬六千斤。油餅含油率也由百分之七強降至百分之六弱。工人們的勞動熱情和生產成績深深感動並教育了經理徐道安。他主動的給工人買了宿舍，解決了職工醫藥、制服等問題。

福生植物油廠雖然只有兩台機器，而產量卻相當高，生產也一直保持正常，就是在五反期中，營業額也是逐月增加，一、二、三三個月總計達十九億元。五反開始後，該廠資方在政府和職工的幫助教育下，認識到工廠所以能得到發展，都是由於政府的扶植和工人的努力，所以很快的坦白了違法事實，並向工人提出改進經營，服從工人階級領導的保證。徐道安自己又參加了區裏的五反工作。

工人們在五反勝利心情鼓舞下，開動腦筋，改進技術，鍋爐供汽由六十磅增加到八十磅，使產量大大提高。在質量上，改變了過去熱油過濾的方法，等榨出來的油放冷後才過濾。這樣不但使色氣好看，而且減少了沉澱。職員中有兩人看見做加工後前櫃事情減少，主動地參加了直接生產。此外，工人們又研究出建立生產日報表的制度，把消耗原料、出油和出餅量都添在表上，在車間中初步建立起統計制度。

五反後，華北區油脂公司和該廠商討加工時，改變了過去單獨和資本家簽訂加工合同的方式，邀請工人參加協商，主動聽取工人意見。工人們在這種情況下更感到自己責任的重大，各小組紛紛討論怎樣才能更好地完成國家的加工任務，並建立一些制度，擬訂生產計劃，於五月一日展開了生產競賽。競賽開始時，他們首先成立了安全、技術研究、物品保管三個專門小組。安全小組負責保管機器，使其經常不發生事故，保護工人安全；技術研究小組負責研究機器潛在力，改進技術提高產品質量，每週開會一次，各技術人員提出在工作中的經驗和優缺點；物品保管組負責保管入廠的原料物料，每週開會一次，研究如何使院內的物品不受損失。在車間生產過程中，原料部分在加工時由保管組過秤交各班負責人。各班交接時，以清底為原則，不存原料及半成品，並將本班之詳細生產數字填表蓋章，交生產委員會。毛油經清油後，製出成品也交保管小組。同時，各班負責人把工作過程中的事故及有關生產問題記錄下來。加工生產時，職工們保證一批原料一清底，不混合其他原料。他們定的生產計劃，日產量不得低於一萬三千斤。為了提高並保持油的質量，還規定清油溫度以攝氏四十度為標準，最高不超過四十五度。此外，他們準備在五輛碾子旁裝一篩子，以便篩去原料中之沙土和雜質。這樣不但使機器不受損失，並能提高質量，節約電力和大部分人力。他們還準備另設升降機一部，外代皮帶輪，以節約電力，減少皮帶損失。

工人們忘我的勞動對經理徐道安是一個極現實而有力的教育。徐道安過去對工人的偉大力量認識不足，現在徐道安自己說的好「過去一百斤花生米榨多少油就沒有準數，現在工人們自己建立了統計制度。有問題他們自己就解決了。」他本人因為參加了區裏的五反工作，白天不在廠子裏，中午和晚上回廠休息時，他就感到他的廠子「一天一個樣」。所以他說：「通過這些事，我看到了工人階級的偉大，也看到工人階級的力量。」這樣就使他經營更有信心。他說：「現在我的經營信心更加強了，以後要依靠職工，有事一塊商量。保證盡量作到不停工，有加工做加工，沒加工也有力量自營。」他自己主動地定出超額獎勵制度。對於該廠的發展，徐經理表示等將來資金充裕後，再按裝一個鍋爐，到那時候每日榨的花生米數量就可由現在一萬六千斤增至三萬二千斤。職工福利方面，在廠子附近買了六間房當工人宿舍，原來廠裏的房子騰出後作為

天津市工業器材公司 調低部分化工原料牌價

【本報訊】天津市工業器材公司化工原料牌價由今日起有部分調低，計氯酸鉀每公斤降一千元，促進劑每公斤降一萬元，B字防老劑每公斤降四萬元，南非粒狀紅礬鈉每公斤降一千元，冰醋酸每公斤降五千元。

端陽節近粽子冷食上市

土產公司零售應節土產三天

【本報訊】端陽節臨近粽子上市。最近江米來量豐富，紅棗、白糖、青糖市價亦很平穩。江米粽子售價並不貴，每個多是二百五十元。南式粽子售價略有高低，南式江米粽子五百元，豆沙餡的七百元，火腿粽子一千元，鹹肉粽子一千元，蛋黃鹹肉粽子一千四百五十元。五毒餅每斤七千二百元，爐餅子每斤六千四百元、六千六百元、六千八百元不等。

鮮菓舖附設冷食店，正在刷洗冰棍機器，油漆傢具，籌備開業。汽水市上已有部分開始售賣，口口可樂每瓶二千二百元、二千五百元。可口可樂每瓶三千五百元。橘子水每瓶二千元。大甜水每瓶一千三百元、一千五百元。

【本報訊】天津市土產公司為了照顧各機關團體的職工們過端陽節，特將應節所需各種土產品，如紅糖、紅棗、烏棗、粉絲、木耳、花菜、荔枝、桂元、搯扇、拖鞋、雨傘等，成立臨時零售小組，於本月二十三日至二十五日，按批發價零售優待三天，各機關、團體可持介紹信前往採購。（馬保華）

商業行業勞資會議繼續舉行 資方消除顧慮提高信心

昨天資方代表全體會上紛紛報告依靠職工積極開展業務的經驗

【本報訊】市店員工會與工商業聯合會召開的商業行業勞資會議的資方代表會議，自本月十六日開幕以來，昨日已進入第五日。資方代表昨晨在中國大戲院開全體大會，出席約一千人，並邀請了店員代表二十餘人參加。與會的經理副理們，在先後聽取了市店員工會辦公室主任王治的「關於如何在五反運動勝利的基礎上建立新的勞資關係，恢復和發展業務，作好增產節約」的報告及捷成公司、亨通公司、樂仁堂、順記雜貨莊及成記茶棧等勞資關係較好、業務因而發展的商號經理的典型介紹，並經過連日分組討論和與本號職工開會協商後，資方代表們對於依靠職工、搞好勞資關係，解決現存的一些問題有了更明確的認識，因而對業務經營充滿了信心。

在昨天資方代表會上，出席會議的貿易貨棧業、綢布百貨業、五金業、食品業、聯合業、藥行業、旅飯業及澡塘理髮業的大組長分別報告了各業資方對這次勞資會議的認識和開展業務的信心。他們一致認為：經過偉大的五反運動，工商業者受到了極大的教育；作了結論以後，又在職工的積極協助下克服了一些困難，開展了業務。例如八區貨棧業公和棧資方過關後，建立了會計、倉庫、業務、運輸四個監督小組，實行工作簽到制度，大力協助資方搞好業務。濱江道永發新記藥房在五反運動前每月營業額不過一億元。五反運動後，由於職工的積極努力，每月營業額由二月份的一億五千萬元逐月上升，三月份增至五億五千萬元，四月份已上升達八億七千萬元。該號去年六個月中共作營業額十一億元，得利一億二千萬元；今年四個月的營業額即達十六億元左右，得利二億四千萬元。這些事例都說明了依靠職工，是搞好業務的重要環節。因此，在會議期中，很多經理副理都打消了不必要的思想顧慮，充滿經營信心，紛紛表示決心在工人階級與國營經濟領導下，建立新的勞資關係，訂出業務計劃，積極經營。有的資方並自願將一部分存款、黃金、白銀、存貨、房產及股票等私人財產投入增資，有的資方並在會中提出了保證。例如五金業大組（包括五金、化學材料、汽車材料、電料、磁器、照相六行業。）提出了「不偷稅漏稅、不行賄，服從一切政策法令；依靠職工、開好勞資會議，實行民主管理，開展業務競賽，擴大經營；收回帳外資金、處理滯銷貨品，賣掉一切不必要的物資，加速資金周轉；出售貨品保證質量，公開帳目，成本及合同等保證。藥行業大組（包括國藥、製藥及新藥三業）提出「開好勞資協商會、實行民主改革，做到中藥科學化，新藥大衆化」的保證。旅飯業提出了「依靠職工，搞好勞資關係，改變經營方式，面向大衆，擴大經濟小吃業務，做好夏季清潔衛生工作，保障人民大衆健康」等項保證。

在昨天大會上，進出口業惠民公司經理歐陽頤、百貨業林記與經理張培基、食品業東發茶莊經理張蔭華、花紗布綢業新豐成記經理張順楷經理劉華甫，均要求講話，向大會報告了他們依靠職工因而發展了業務的經驗以及自己積極經營的信心。隆順楷的職工在開展業務競賽中增產節約的成績很大；五反運動後，由於職工努力開展業務，該號六個門市部的營業額現在已由每天五、六百萬元增為九百萬元至一千萬元左右。

店員代表于天代表出席勞資會議的全體店員職工最後講話。他對於會上各位經理們依靠職工、搞好勞資關係、擴大經營的決心表示歡迎。于天說：資方代表所提出來的一些問題，只要是可能解決的，店員職工們願意盡力幫助資方解決。于天代表出席會議的全體職工提出「作好增產節約，遵守勞動紀律，團結資方搞好業務，為新中國的經濟建設而奮鬥」的保證，希望這個勞資會議圓滿成功。

會議今日繼續舉行，將進入解決若干具體問題階段。各資方代表將回到本號與店員、職工進行協商。會議原來邀請列席的商號的職工代表今日起在北洋戲院開會，正式參加會議。

又市店員工會與工商聯召開的勞資會議，本月十七日開幕以來，一共聽取了兩次報告，第一次是由市店員工會蘇英副主席作報告。他號召大家必須在五反勝利的基礎上團結資方搞好業務；並對資本家進行必要的監督，不准他們再犯「五毒」，為國家經濟建設開闢更寬廣的道路。第二次是請市總工會辦公室沈毅主任出席作了關於建立新的勞資關係的報告，他除舉例說明經過三反、五反運動，店員、工人覺悟普遍提高，主人翁思想日漸加強外，特別對在私營企業中建立新的勞資關係以及實行必要的監督作了精闢的闡述。與會的貿易貨棧、百貨、五金、藥業等三十五個行業的六百多名店員代表聽取每一次報告後，都分組進行了熱烈的討論。今天上午繼續開會，由市店員工會負責幹部解答代表們在討論中提出的各項問題。

東北區各國公營廠礦職工 初步擬定增產節約計劃指標

工業部所屬各局廠礦大力加强原料供應工作

【新華社瀋陽二十一日電】東北區國營、公營廠礦的增產節約運動正穩步發展。廣大職工都熱烈地接受了今年的愛國增產節約任務，初步擬定了各廠、礦的增產節約計劃指標。每一個車間、小組和職工正在分別製訂具體的措施計劃。

各廠礦在製訂增產節約計劃之前，都對職工進行了充分的政治動員。各廠、礦的黨的報告員和宣傳員也一致行動起來，向職工進行了廣泛的宣傳鼓動工作。在討論和製訂增產節約計劃中，各廠礦的技術人員、職員，都深入車間、小組，幫助工人「算細賬」，並注意對工人進行經濟知識的教育。廣大職工經過了這些教育以後，政治覺悟更加提高，因而都積極地找竅門、算細賬、掘潛力，製訂出許多先進的增產節約計劃。如東北第三機器廠加工車間車工五組工人，經過「算細賬」後，發現過去有不少加工部件都能夠實行高速切削，質量方面也能進一步提高，因而最後訂出月產量平均提高百分之五十八，廢品率按原訂計劃降低百分之八十的增產節約計劃。瀋陽某工廠第二車間第九小組過去訂計劃總是「留一手」，這次他們打破了保守觀念，並在組內表演和推廣了四名工人在增加產量、提高質量、節省原材料方面的先進生產方法，訂出全年增產節約二百二十八噸糧食的奮鬥目標。某工廠職工在製訂計劃時，十二天中就找出六百六十七個「竅門」，其中有十六項技術改進，就可增產節約價值八千四百六十噸糧食。連日來，各廠礦職工紛紛上書東北人民政府高崗主席，報告本單位實現增產節約任務的可能條件，表示自己完成計劃的決心。瀋陽冶煉廠全體職工在報告中說：去年增產節約運動中，我們懂得了增產節約不是解決一時的困難，而是建設國家的根本辦法，因此今年製訂生產計劃時，繼續發掘了潛在力量，產量比去年增加百分之十五點三三，成本降低百分之五點七五，共值十二萬七千多噸糧食。報告中，冶煉廠職工表示有堅決信心完成今年的增產節約計劃。

【新華社瀋陽二十一日電】東北人民政府工業部所屬各管理局和各廠礦，為了防止在增產節約運動開展後發生停工待料的現象，正大力加强原材料的供應工作。現正積極着手解決某些目前就已感到缺乏或目前雖不急需但將來大量需要、且來源和運輸都較困難的原材料。為此，東北有色金屬工業管理局採取了和許多有關單位簽訂定貨合同的辦法；如撫順發電廠經過初步清理倉庫，就發現該廠許多用不着而其他廠迫切需要的貴重材料。各局和各廠礦在製訂新的供應計劃前，為使計劃切合實際，都細密地調查了原材料儲備情況和庫存的情況。如東北電業管理局已組織檢查組了解原材料儲存情況。東北煤礦工業管理局在本月上旬召開了所屬各礦的材料處長、科長會議，檢查和佈置了原材料供應工作，並批判了某些礦山領導幹部心中無數、盲目供應的現象。會後為了協助各礦做好清理庫存的工作，煤礦工業管理局的領導幹部還具體研究各礦原材料消耗情況，以及各礦由於推廣崔國山「快速掘進」經驗和馬文治「快速鐵探」經驗以後原材料需要量增加的情況，並派出三個工作組到各礦山進行實地調查。

各企業部門準備做好下列工作：（一）除適當地健全材料供應部門的組織機構外，並積極採取「帶徒弟」、辦訓練班等方法對材料供應幹部進行教育。如東北紡織工業管理局決定在六月初舉辦材料人員短期訓練班；阜新、鷄西、鶴崗等煤礦也計劃在六月份開辦十八左右的材料幹部訓練班，以提高新提拔幹部的業務水平，解決他們在業務上的困難。（二）大力加強各工業部門內部的原材料平衡工作，以做到合理供應。煤礦工業管理局除佈置所屬各礦在六月底以前做好清理庫存工作外，更制定具體的辦法，調劑各礦原材料的有無。並決定定期召開平衡會議，半年倉庫儲存情況；今年全局各礦三分之一的消耗材料可以通過內部平衡的辦法解決。（三）推廣節約原材料的先進經驗。如紡織工業管理局所屬各橡膠廠的經驗，推廣回收「再生膠」和其他節省膠料的經驗，今年就可節約五百多噸生膠。紡織工業管理局也將訂了計劃，推廣節省原棉的經驗。這樣不但可節省國家大量財富，而且也將相對地解決了某些原材料供應的困難。

滬各國營棉紡廠十七個先進小組 首先向郝建秀小組應戰

【新華社上海二十一日電】創造科學細紗工作法的郝建秀所在的小組向全國細紗工人發出開展增產節約運動的挑戰書後，上海各國營棉紡織廠已有十七個先進生產小組首先應戰。各小組的細紗工人在討論應戰條件時，紛紛表示為國家創造更多財富的決心，並訂出了具體的增產計劃。國營十九棉紡織廠細紗甲班姜林妹小組和乙班陸金弟小組，首先提出每月增產棉紗十四點一七件的計劃；保證每月減少皮輥花九十四磅，回絲六點五磅和粗紗頭六點五磅。國營十七棉紡織廠萬莉莉小組在討論挑戰書時，全體組員一致認為在產量方面可以超過郝建秀小組的挑戰條件，因此，他們着重討論了如何減少皮輥花和消滅回絲，作為應戰條件。他們提出的應戰條件是：二十三支紗每錠十小時產量達到〇點二四磅；皮輥花率（四〇〇錠）不超過百分之〇點三；四十支紗每錠十小時產量達到〇點二二四磅；皮輥花率（六〇〇錠）不超過百分之〇點五七；每台落紗時間不超過三十秒（四〇〇錠，落紗工八人）；全組回絲每天不超過十兩。該廠清花、粗紗、筒子等車間的工人，為配合和支援萬莉莉小組的應戰，紛紛提出提高工作質量，保證多出花卷，不出油漬條子和壞粗紗等條件。正在開展紅五月競賽的國棉一廠徐慧芳小組和沈富英小組提出在年內（從五月份開始）增產棉紗（折合二十支紗）三百件的計劃，向郝建秀小組應戰，並同時向本廠各小組提出挑戰。

新疆省廣泛植樹造林

【新華社迪化訊】新疆各地春季造林有成績，今年全省要植樹九百萬株，育苗四千五百畝。

新疆戈壁沙漠綿延很廣，包圍並威脅着各個農業區；發動羣衆植樹造林，對發展農業生產和改善邊疆人民生活都有極其重大的意義。今年三月，新疆省人民政府發佈植樹造林指示後，各專區、縣、區都分別在勞動模範會議和各界人民代表會議上，訂出了各地植樹造林的計劃。喀什專區九個縣便計劃植樹一百萬株，造林一萬畝。塔里木河南沿人口稀少的且末縣也決定植樹八萬株，營造防沙林一千畝。哈密、霍城等縣農民為了把樹栽活，有的甚至跑到九十里外的地方去採集有根的樹苗；迪化、哈密等縣農民還在新植樹木外包稻草、捆刺條，壘土牆，加意保護。現在，各地大部分鄉、村已超額完成了春季植樹計劃。吐魯番縣原計劃植樹二十五萬株，現在該縣二區二鄉已植樹二十六萬株。哈密縣並超額完成了植樹四十一萬株的計劃。

現在，新疆省人民政府已派出了林業幹部到各專區、縣檢查和幫助羣衆植樹造林，並發動羣衆普遍訂立護樹公約。

從華北區物資交流大會的交流業務 看物資交流進一步的開展

本報記者 蒲希平

在三反、五反的偉大勝利基礎上舉行的華北區物資交流大會，適應華北經濟新形勢的要求，組織與推動了華北城鄉物資交流進一步的開展，並帶動了全國範圍的、區際物資交流的開展。成績是非常巨大的。

在交流業務的進行中，國營經濟與合作社經濟的加強聯繫，肯定地指出了物資交流計劃性的加強，近銷與遠銷的適當結合，是組織土產購銷工作的重要方向之一。土產工業原料銷路的亟待開拓，強烈地提出了：工業生產必須和可以做為工業生產原料之用的土產接上線，指導土產工業原料的生產，並保證工業原料的供給。在組織工業品下鄉的工作中，也提出了下鄉的工業品應該滿足農民生活與農業生產雙方面的要求。

（一）

國營經濟和合作社經濟加強聯系，保證了出口物資收購任務的完成與土產購銷工作有計劃的進行，具體地表現於代購、訂購業務的大力開展。華北區土產公司及所屬各省土產公司和華北區合作總社及所屬河北、山西、綏遠等省合作總社建立了華北區內白麻、葵花子、烏棗、核桃、桃仁、甜杏仁、苦杏仁七種主要土產的代購業務。華北區畜產公司、華北區油脂公司分別和山西、河北兩省合作總社以代購、訂購方式達成了絨毛、皮張及油脂油料的收購業務。代購、訂購的土產數量和時間，都是根據各種土產產銷具體情況，兼顧地區性、季節性與推銷的需要，使業務完全按照計劃進行，從而對生產也起了指導作用。

通過代購、訂購業務加強了國營經濟在土產購銷工作中的領導作用和合作社經濟在物資交流中的紐帶作用，也貫徹了國營經濟和合作社經濟在土產購銷工作中的合理分工。合作社擔負土產的收購任務，愈益發揮了合作社經濟在物資交流中的力量，而國營經濟通過牌價也貫徹了在土產購銷工作中的領導作用。如白麻等代購合同規定：土產的收購價格以各地土產公司收購牌價為標準；在分散的產地的收購價格，由合作社根據集散地土產公司牌價和適當的地區差價與質量差價具體掌握。

國營經濟為加強物資交流的計劃性，在國營經濟之間也加強了業務的聯系，聯購聯銷經營方式的創造就使得國營經濟在加強業務聯系上有了可循的途徑。中國土產公司天津市公司與綏遠省土產公司、北京市土產公司與綏遠省土產公司達成的牛、羊、豬的交易，雖然僅僅是運用聯購聯銷經營方式的開始，但在為加強有計劃地開展物資交流工作上指出了一個方向。

國營經濟對私營經濟的領導，也表現在對私營經濟的團結與組織。國營經濟除了在一般的業務中（如天津市土產公司供給天津市私營國藥業大批藥材，華北區畜產公司收購天津市私營皮毛業的各種皮毛、腸衣）對私營經濟加強聯系外，並運用了帶動與聯合兩種方式（前者如中國土產公司天津肉業部收購河北省活豬時，帶動私商以同一價格完成了採購活豬的業務，後者如華北區土產公司聯合進出口業共同收購華北的黑、白瓜子的業務），領導私營經濟積極地參加物資交流，發揮私營經濟的力量。

（二）

適當地結合近銷與遠銷是開展物資交流的重要方向之一。在土產購銷工作中，開展近銷解決了一般土產的銷路問題，從而也就便於在區際交流中的放手購銷。

華北區物資交流大會首先組織了華北區內物資大交流，使相當大數量的一般土產和一般土產中的滯銷土產找到了銷路。白麻、蔴籽、棉籽油、絨毛、皮張等，有的是出口物資（在區內有國營貿易公司收購），有的是區內工業生產所需要，因而組織近銷是完全必要而可能的。滯銷土產如紅棗、白瓜子、紅薯、烏棗、火硝、芒硝、活豬、甘草、硫磺等，組織近銷也是必要的，確定了這些土產在區內的銷量，在區際交流中也就可以避免盲目性。

區際交流一般地是交流特產。因爲是特產，各區有其需要，交流有了條件。華北區[illegible]定了在區際交流中的方向，因而能够在區際交流中大買大賣，解決很多問題。從五月四日至十日的區際交流中，共達成一千餘億元的交易，其中絕大部分是華北區的成交額，顯著地如天津市（包括華北區級國營貿易公司和合作社）的採購額估其總採購額的百分之五十九點五，推銷額估百分之二十九點八；河北省採購額估百分之十三點六，推銷額估百分之十七點三。

華北區在區際交流中的放手購銷，開展了以華北為中心的全國土、特產大交流。如四川的藥材，湖北的竹蓆，江西的瓷器，廣西的松香，東北的肥料大量銷向華北，華北的葦蓆、花椒、黃芪、知母銷向各區，特別是河北的蝦皮、山西的鐵貨，遠銷廣西，是歷史上第一次的交易。

（五）

物資交流的大力開展，具體表現於貿易關係的鞏固和貿易路線的開闢。新的貿易路線不斷地增加，物資大交流的局面就不斷地向前推進。但盲目性與高價思想影響着貿易關係的鞏固和貿易路線的開闢，因而也影響了物資交流進一步的開展。

盲目性發生於兩種情況：一種是購銷上的盲目性，一種是生產上的盲目性。東北區在一九五一年華北區城鄉物資交流展覽會上和察哈爾省簽訂的毯帽十五萬頂的協議，是在購銷上帶着很大盲目性的例子。由於行情已不適合東北人民的需要，盲目性的現象的發生是顯然的。因此在執行協議時發生了很大的困難，影響了貿易關係，一直到華北區物資交流大會上[illegible]二萬五千頂（[illegible]）獲得了解決。河北省滄縣的冬棗，則在生產上帶着很大的盲目性。滄縣多棗去年盲目地生產，產量超過了歷史上任何一年的生產水平，致令今年積壓冬棗達四十萬斤；盲目的生產，並忽略了產品質量，更加使銷路縮小了。

三反、五反爲經濟的健康發展開拓了道路，交易中的貨真價實大大地推進了物資交流的開展。交易中成本計算的公開，更是貿易上呈現的新氣象。但高價思想沒有完全清除，對物資交流的順利開展起了一定的影響。綏遠省胡蔴籽定價太高，推遲了銷售時間；河南省的連翹由於不按物資流轉規律而訂價，致使交易在接近成交時拆散了。在開展物資交流工作中，必須要克服盲目性與高價思想。

（四）

在物資交流的整個環節上，土產購銷工作的開展與工業品下鄉是有重要作用的。華北區物資交流大會初期的交流業務，最主要的部分是土產的購銷，但當土產的推銷達到了一定的程度，工業品的購銷即呈現了活躍的趨勢。從四月二十四日至五月三日的成交額看，土產購銷估百分之九十二點七五，工業品估百分之二十三點四；從四月二十四日至五月十日的成交額看，土產和工業品的購銷情況起了顯著的變化，土產購銷估百分之七十六點六，工業品估百分之二十三點四。五月十日以後，工業品的購銷更有了增加，如五月十三日的成交額中，工業品估百分之五十三，土產則估百分之四十七。這就具體地說明：[illegible]土產的購銷工作，工業品下鄉的道路就很廣闊了。

在工業品下鄉的工作中，提出了兩個問題：一個是土產與工業生產的聯系問題；一個是下鄉工業品的種類問題。

「下鄉的工業品是那一些？」這是一個很重要的問題。通過這次交流大會明確地提出了下鄉的工業品不僅是毛巾、襪子、褥單布這一類日用生活必需品，農業生產資料這一類工業品的下鄉已是很重要的。農具、農藥、肥料，農業生產上有很大的需要。但工業上對於農業生產資料的製造還是不够，像農藥在這次交流大會所能够購到的不及十噸，而農藥廠對農藥的效能還不敢保證。農具甚至拿不出樣品來。

通過交流大會對「下鄉的工業品是那一些」的問題也提出了答案：下鄉的工業品應該是滿足農民生活與農業生產雙方面的要求。從貿易到工業應該適當地注意這個答案。

從貿易聯系到工業的另一問題，是土產與工業生產的聯系問題。物資交流大會曾舉行了一系列專業會議，目的之一是要使土產工業原料與工業生產接上線，要求工業爲土產找出銷路，同時推進土產能够滿足工業上原料的需要。天津市有關工業沒有在這方面盡到必要的努力。但問題提了出來：把工業和可以做爲工業原料的土產聯系起來是完全必要而且是可能的。目前土產工業原料，如芒硝、火硝、硫磺、煙草等都是滯銷的。這一部分土產的生產是和實際脫了節的。因此就更需要加強這一部分土產和工業的聯系，以工業生產的要求指導這一部分土產的生產。[illegible]

行情表

外匯牌價

五月二十二日

匯別	買	賣
英匯	[illegible]	[illegible]
港匯	[illegible]	[illegible]
澳匯	[illegible]	[illegible]
新匯	[illegible]	[illegible]
印匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]
印尼匯	[illegible]	[illegible]

金銀牌價

五月二十二日

品名	牌價
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內匯

人民銀行匯率（每千元）五月二十二日

地區	匯率
申匯	1000·七 1000·二〇
北京	二角
上海	二角
漢口	二角
重慶	二角
廣州	二角
西安	二角
瀋陽	二角

利率

人民銀行存款利率 五月二十二日（月息‰）

項目	利率
同業存款	六·〇
金融業存款	[illegible]

五月二十一日

項目	利率
準備金存款	三·〇
轉成定存加	[illegible]
活期	[illegible]
十五天	[illegible]
十五天以下	[illegible]
一月	[illegible]
人民銀行對私放款利率表 五月二十二日（月息‰）	
工業抵押 三個月及三個月	[illegible]
以下	[illegible]
三個月以上	[illegible]
信用 三個月及三個月	[illegible]
以下	[illegible]
三個月以上	[illegible]
手工業放款	[illegible]
接生產小組減一	[illegible]
成交	[illegible]
貿易抵押 一個月以內	二七·〇
信用 一個月以內	三〇·〇
農業	[illegible]
農田水利及農業專業組	[illegible]
生產農事	[illegible]
公營農業	[illegible]
合作社	[illegible]
資金轉貸農民	[illegible]
農民及私營	[illegible]
農村副業	[illegible]
漁民貨款	[illegible]
押匯	[illegible]
外銷購	[illegible]
小額貸款	[illegible]
私立學校貸款	[illegible]
職工加一成	[illegible]
儲利按	[illegible]
同業拆放	同期

糧油

▲津糧食公司牌價

品名	牌價
特字粉袋	[illegible]
利字粉袋	[illegible]
恒字通粉袋	[illegible]
建字粉袋	[illegible]

市場售價

品名	售價
紅恒字粉袋	[illegible]
小站大米斤	[illegible]
南方大米斤	[illegible]
西河花麥斤	[illegible]
燕湖小麥斤	[illegible]
北河小米斤	[illegible]
東豐玉米斤	[illegible]
東北玉米斤	[illegible]
東北紅糧斤	[illegible]
東北元豆斤	[illegible]
稗米斤	[illegible]
麩皮（帶包）	[illegible]
北河紅麥	[illegible]
後豐台元玉米	[illegible]
康莊元玉米	[illegible]
北河元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南米	[illegible]
清稴米	[illegible]
江米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
北河吉豆	[illegible]
留守營白玉米	[illegible]
石門白玉米	[illegible]
張家口白玉米	[illegible]
本地蓧米	[illegible]
隴海紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
冀中小米	[illegible]
張家口蠶豆	[illegible]
御河元米	[illegible]
菜子餅	[illegible]
大麻子餅	[illegible]
北河合豆	[illegible]
北河青皮豆	[illegible]
御河芝麻	[illegible]
東北芝麻小豆	[illegible]
御河紅小豆	[illegible]
北河豆	[illegible]
霸縣莞豆	[illegible]
棉子餅	[illegible]
花生餅	[illegible]
唐山生江豆	[illegible]
華信勁字粉	[illegible]
東方純通粉	[illegible]

市場零售價

品名	售價
玉米麵斤	[illegible]
稻米斤	[illegible]
小米斤	[illegible]
利字粉袋（東北）	[illegible]
恒字粉袋	[illegible]

日用品零售價

5月21日符號⊖落⊕漲　零售公司牌價

品名	牌價
利字通粉	[illegible]
恒字玉米麵	[illegible]
東北玉米	[illegible]
北站大米	[illegible]
小站小米	[illegible]
食鹽	[illegible]
花生油	[illegible]
香油	[illegible]
蘇北小煤球	[illegible]
東北煤	[illegible]
煤原甲塊煤	[illegible]
開灤塊煤	[illegible]
門頭溝	[illegible]
五福細布	[illegible]
金鐘青布	[illegible]
新華海昌藍布	[illegible]
瑞光豐年紅布	[illegible]
土豆斤	[illegible]
⊖韭菜斤	[illegible]
大鹽斤	[illegible]
豬肉斤（帶皮）	[illegible]
牛肉斤	[illegible]
鯖魚斤	[illegible]
⊕對蝦對	[illegible]
鷄蛋個	[illegible]
香油斤	[illegible]
煤球	[illegible]
洋鹼皂塊	[illegible]
紅高樂紙烟盒	[illegible]
烟斗紙烟盒	[illegible]
天津保險火柴包	[illegible]
雙貓男襪雙	[illegible]
鳳女襪雙	[illegible]
麻雀毛巾條	[illegible]
五福白布尺	[illegible]
太平洋藍布尺	[illegible]
本地白糖斤	[illegible]
棉赤紅糖斤	[illegible]
零售水價 担自取	[illegible]
工人送	[illegible]

紗布

品名	價格
紗布交易所開價	
棉紗類 20支十全	[illegible]
42—2鴻章	[illegible]
32支十全	[illegible]
32—2十全	[illegible]
42—3藍鳳	[illegible]
20—3本地合	[illegible]
60—2藍鳳	[illegible]
32—3藍鳳	[illegible]
20支三鼎	[illegible]
10支三鼎	[illegible]
42支十全	[illegible]
20支八馬	[illegible]
棉布類 五福市布	[illegible]
五福乙布	[illegible]
五福次布	[illegible]
陽光細斜	[illegible]
40碼紅星胚布	[illegible]
等炮車正	[illegible]
黑54—54規格布	[illegible]
56—56規格布	[illegible]
五福丁下	[illegible]
花色布類 153七色藍丁中	[illegible]
153七色藍丁下	[illegible]
153七色二等藍	[illegible]
三不怕灰斜	[illegible]
60金達字斜	[illegible]
副新華青	[illegible]
152七色青	[illegible]
星球藍斜	[illegible]
獨立灰斜	[illegible]
60鳳行二等	[illegible]
60星球二等	[illegible]
新華青卡其	[illegible]
金三元藍卡其	[illegible]
鷹鼓二等藍	[illegible]
103—58卡其地子	[illegible]
B476漂布（米）	[illegible]
55滑冰漂	[illegible]
太平洋二等藍	[illegible]
60革新二等藍	[illegible]
新華55獨立藍	[illegible]
星球二等藍	[illegible]
星球漂斜	[illegible]
星球青斜	[illegible]
家庭大花布	[illegible]
優勝灰	[illegible]
30碼淺色花嗶嘰	[illegible]
30碼4600—104股線禮服呢	[illegible]
30碼七巧花布	[illegible]
30碼4150—104股線禮服呢	[illegible]
30碼3800—104股線禮服呢	[illegible]
30碼小紅星格布	[illegible]
30碼工農花布	[illegible]
30碼白貓花麻紗	[illegible]
30碼家庭花布	[illegible]
30碼上素素府綢	[illegible]
30碼小紅星深色	[illegible]
60星球風行灰漂	[illegible]
3000七星牌	[illegible]
60鼓漂	[illegible]

棉花

品名	價格
41碼36寸印花布	[illegible]
21碼工農花布	[illegible]
上成交量 斤	[illegible]
加工棉	[illegible]
開價	[illegible]
標準花價	[illegible]

茶葉

品名	價格
中國茶業公司天津辦事處牌價	
20013茉莉	[illegible]
20021茉莉	[illegible]
80003茉莉提花	[illegible]
10037茉莉粗頭	[illegible]
田有四級茉莉	[illegible]
田推四級茉莉	[illegible]
田鳴玉蘭	[illegible]
1029玉蘭	[illegible]
1020玉蘭	[illegible]
梧字烘青	[illegible]
山字烘青	[illegible]
中片	[illegible]
捷字湖紅	[illegible]
險字閩紅	[illegible]
漢毛紅	[illegible]
中米紅	[illegible]

紙烟

品名	價格
三塔牌價	[illegible]
大嬰孩裝牌價	[illegible]
青島裝牌價	[illegible]
新一簡牌價	[illegible]
華地市價	[illegible]
五洲市價	[illegible]
白蘭市價	[illegible]
大高樂市場大價	[illegible]
紅士合市價	[illegible]
白砲台市場價	[illegible]
綠砲台市場價	[illegible]
紅高樂市場價	[illegible]

山貨

品名	價格
油脂公司生米	[illegible]

水產

品名	價格
中黃花魚	[illegible]
小黃花魚	[illegible]

電料市價

品名	價格
18號黑膠皮線每盤	[illegible]
35—40白花線每盤	[illegible]
16—40白花線每盤	[illegible]
100燭西洋燈泡每盤	[illegible]
100燭上海廠燈泡每個	[illegible]
40—60燭西洋燈泡	[illegible]
40—60燭上海廠	[illegible]
電池燈泡每個	[illegible]
電鈴	[illegible]
拉線開關	[illegible]
膠木燈口	[illegible]
膠木插門	[illegible]
白磁布線	[illegible]

煤油市價

品名	價格
大華煤油	[illegible]
本地煤油	[illegible]
二黃小桶煤油	[illegible]
三行煤	[illegible]
撫順一號煤	[illegible]
三行柴油	[illegible]
本廠機油	[illegible]
西安煤	[illegible]
淨水	[illegible]
洗刀油	[illegible]

證券

品名	價格
投資信託	[illegible]
唐新洋灰	[illegible]
濼州礦務	[illegible]
江南水泥	[illegible]
仁立公司	[illegible]
壽豐麵粉	[illegible]

國藥

品名	價格
聯合市場價	[illegible]
大象市場價	[illegible]
頤中藥市場價	[illegible]
老鄉牌價	[illegible]
紅三星牌價	[illegible]
黑牌價	[illegible]
飛馬市場價	[illegible]

交通電訊

品名	價格
輪胎青島B32×6	[illegible]
輪胎固特異750—20	[illegible]
座車蘇勝利M	[illegible]
電度表	[illegible]
電力電纜3300V 3×50SQM/M	[illegible]

五金

品名	價格
津造洋釘1″50公斤裝桶	[illegible]
26井平白鐵	[illegible]
馬口鐵定尺	[illegible]
鐵板	[illegible]
三角鐵	[illegible]
黑鐵皮26井蘇	[illegible]
鍋爐管	[illegible]
銅帶	[illegible]
8號紫銅絲	[illegible]
槽鐵	[illegible]

☆工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

品名	價格
元鐵	[illegible]
方鐵	[illegible]
生鐵	[illegible]
鉛絲	[illegible]

化工

品名	價格
三號橡膠	[illegible]
烤膠	[illegible]
銨基苯	[illegible]
孟山都	[illegible]
蔴袋	[illegible]
化肥	[illegible]
氯酸鉀	[illegible]
紅礬鈉	[illegible]
促進劑	[illegible]
防老劑	[illegible]
冰晶粉	[illegible]
硼砂	[illegible]
硬脂酸	[illegible]
石蠟	[illegible]

顏料

品名	價格
海波	[illegible]
石炭酸	[illegible]
冰醋酸	[illegible]
保險粉	[illegible]

▲中國醫藥公司牌價

品名	價格
磺胺片	[illegible]
盤尼西林	[illegible]
鏈黴素	[illegible]
天蓮蘇	[illegible]
孔雀石綠	[illegible]
酸性黃	[illegible]
酸性大紅	[illegible]
酸性皂黃	[illegible]
士林藍	[illegible]
士林粉紅	[illegible]
煮紅	[illegible]

鹽廠

百雜貨　利和白毛巾　鴕鳥鞋油　達根拔臭　壽嘉牌女襪

顏料　裕字　公字

東升化學廠　東升牌　晨鐘牌　暴電粒硝　靛藍精担　50公斤海波

冀北染料廠　東鹿牌靛藍　東鹿墨綠　東鹿青蓮

文具　鐵錨紙筒　愛國三讓嚼打　32字水嚼瓶

藥品　德建氏藥廠

化工

橡膠品

廣輝藥廠發行　正大小三三清

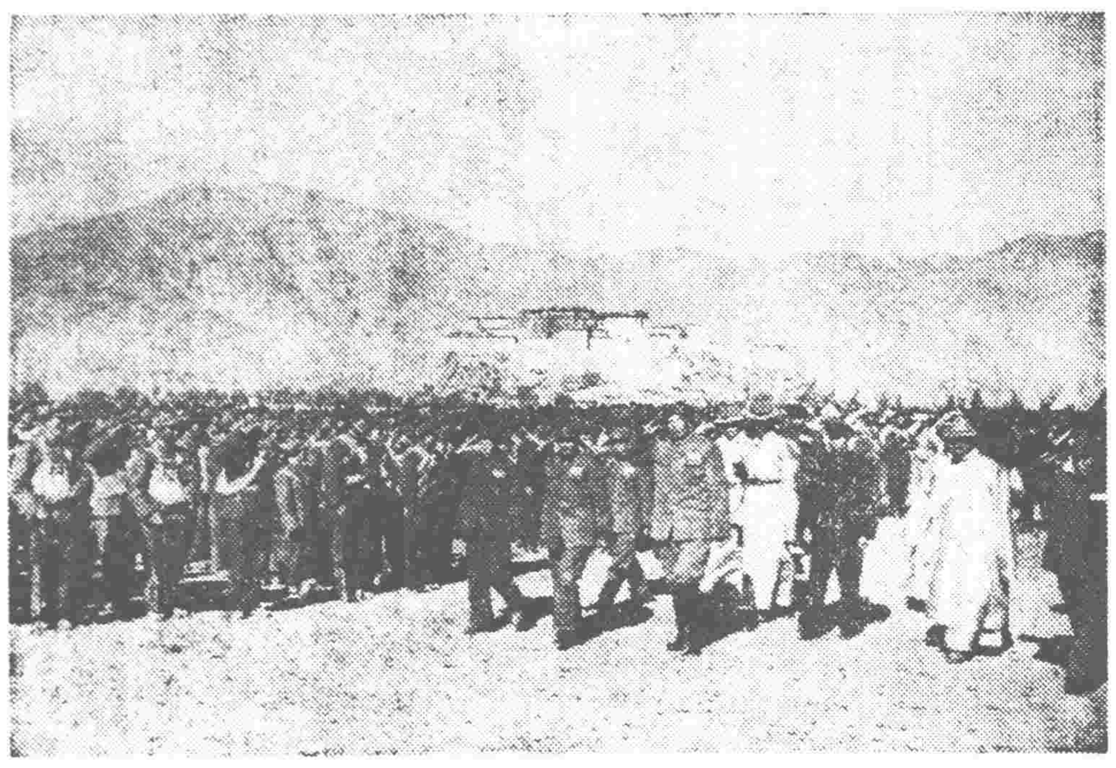
今日「分」值 二、三三八·〇〇元

勝利折實公債 五月下旬牌價 二四、四〇二·〇〇元

財政米價 一、〇八七·五〇元

今日折儲牌價 六、〇一八·〇〇元

毛主席的隊伍在西藏



一九五一年十二月二十日，由西南、西北分路進抵拉薩的解放軍，在布達拉宮前的廣場上，舉行勝利會師大會。圖爲解放軍入藏部隊的司令員和西藏地方政府的代表們檢閱參加大會的人民解放軍。

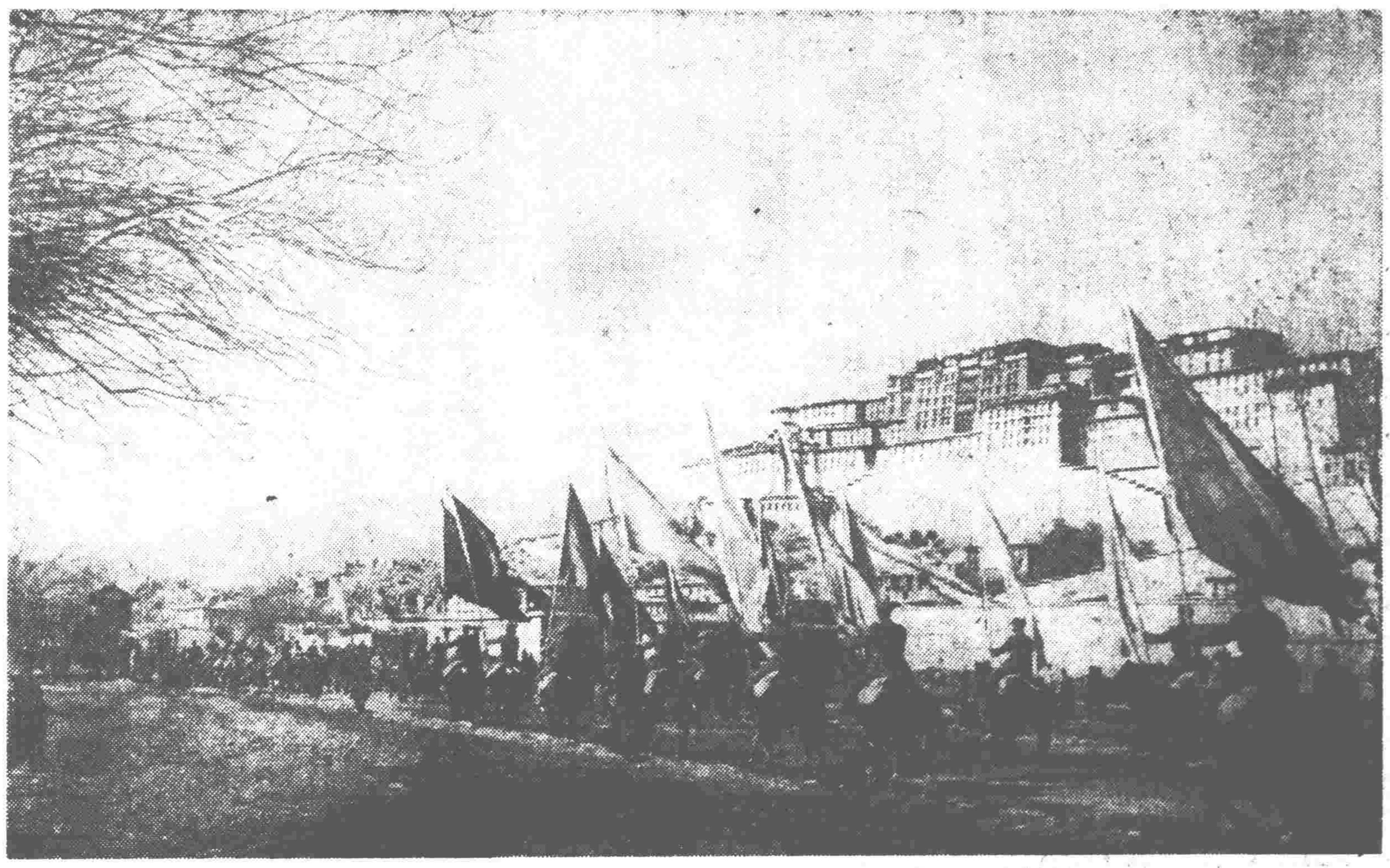
慶祝和平解放西藏辦法的協議簽訂一週年

一九五一年五月二十三日，中央人民政府全權代表和西藏地方政府全權代表在北京簽訂了關於和平解放西藏辦法的協議。從此，西藏人民擺脫了帝國主義的羈絆，正式回到了祖國的懷抱，西藏民族成爲中華人民共和國友愛合作的民族大家庭的一分子。

毛澤東的優秀戰士——中國人民解放軍執行和平解放西藏協議，分路進入西藏。由於解放軍入藏部隊的紀律嚴明和正確執行民族政策，受到了藏族人民熱烈的歡迎和愛戴。

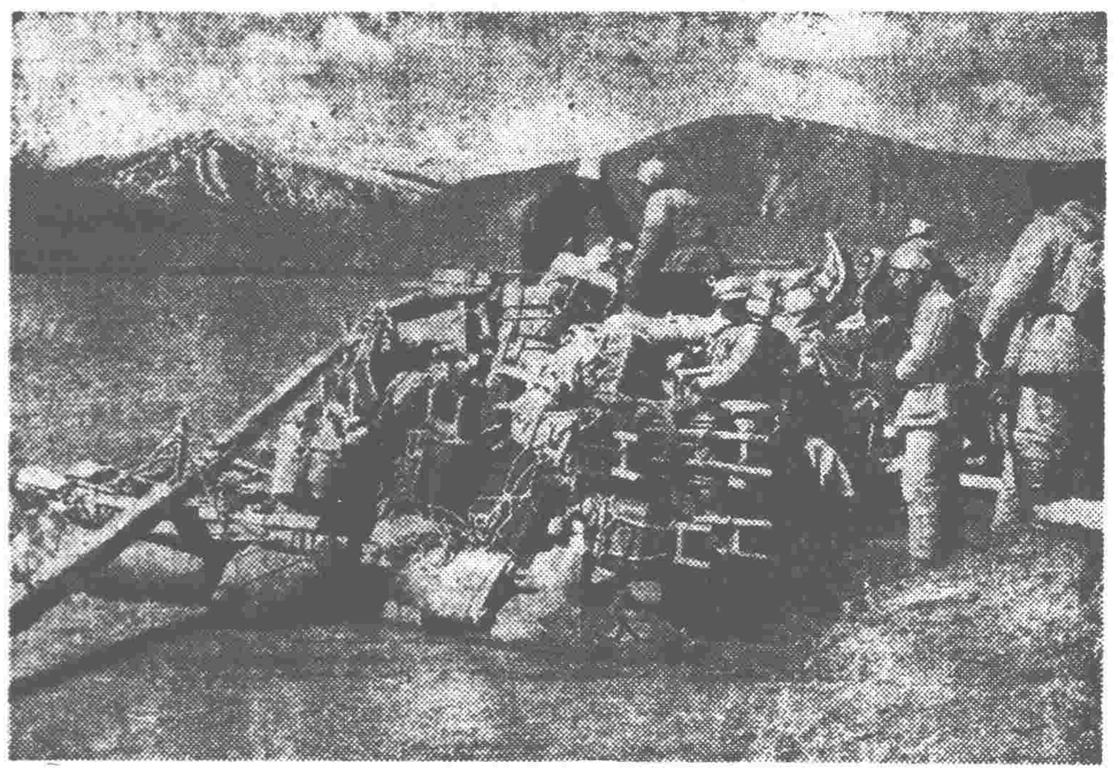
解放軍在西藏不僅肩負起保衛祖國邊疆的神聖任務，而且將全心全意幫助藏族人民建設一個光輝燦爛的新西藏。

（本版圖片由新華社供稿．新華社記者李九齡攝）



翻越了千山萬水，由西北入藏的人民解放軍部隊，在紅旗招展下，進入西藏地方政府所在地拉薩城。

由西北入藏的解放軍部隊，由藏胞帶領，從青海向西藏進發。

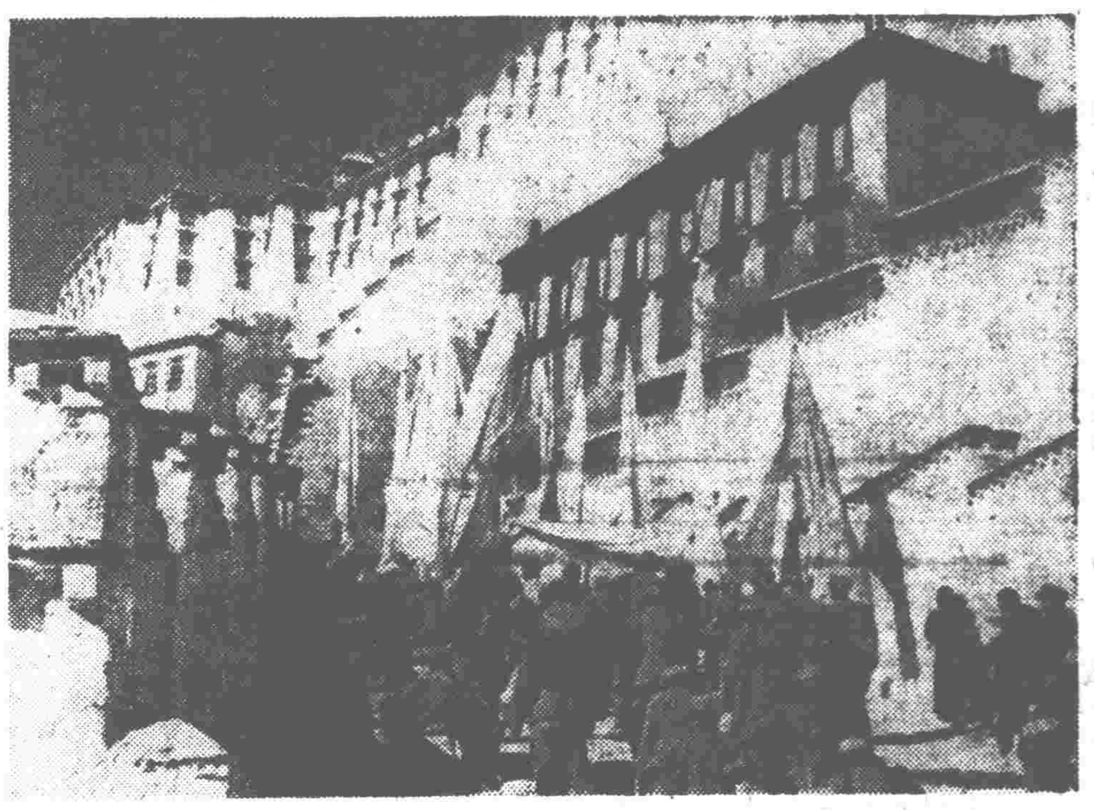


藏胞們幫助解放軍把什物裝上牛皮筏，準備渡過青海省內著名的通天河。

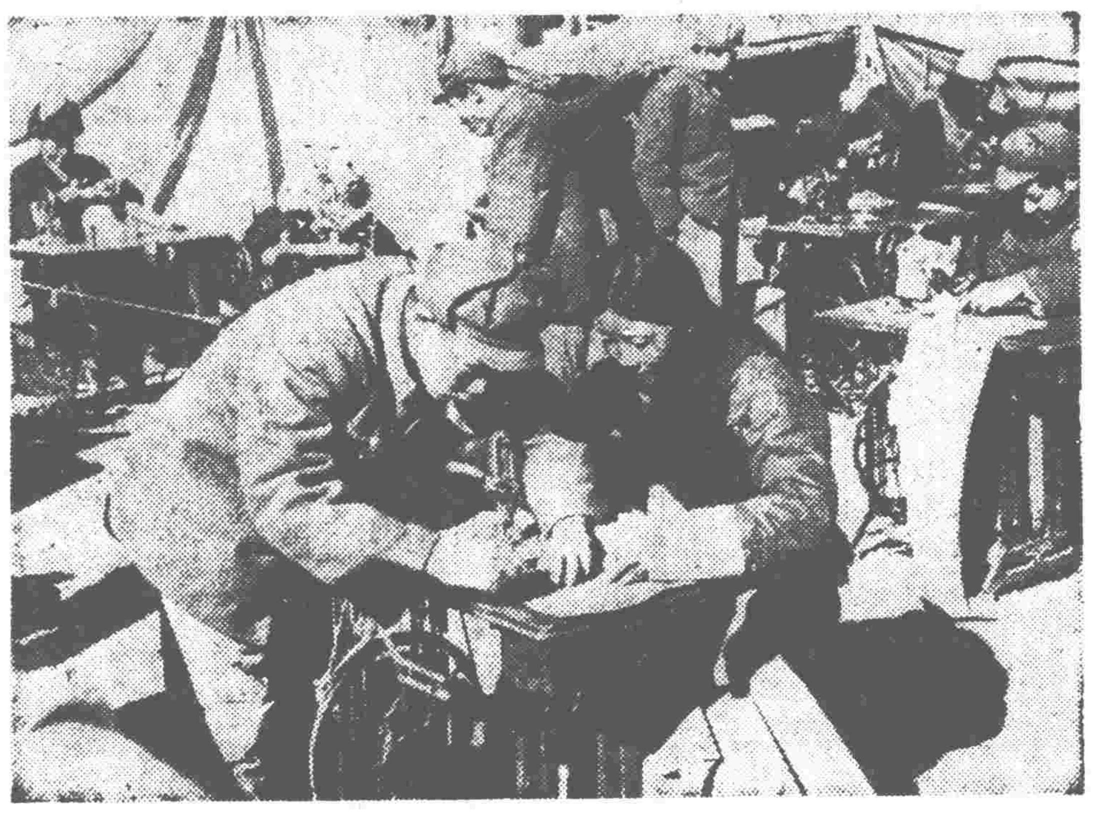
人民解放軍正越過青海南部杳無人跡的大草原。草原上處處背着積雪，遠處是覆着白雪的山峯。

唐古拉山拔海六千餘尺，是青藏邊境著名的大山。解放軍經過此處，藏胞紛紛前來訪問；率領該部的范明將軍（左起第二人），與藏胞圍坐歡談。

瞧！這個藏族小女孩和解放軍叔叔多好呀！



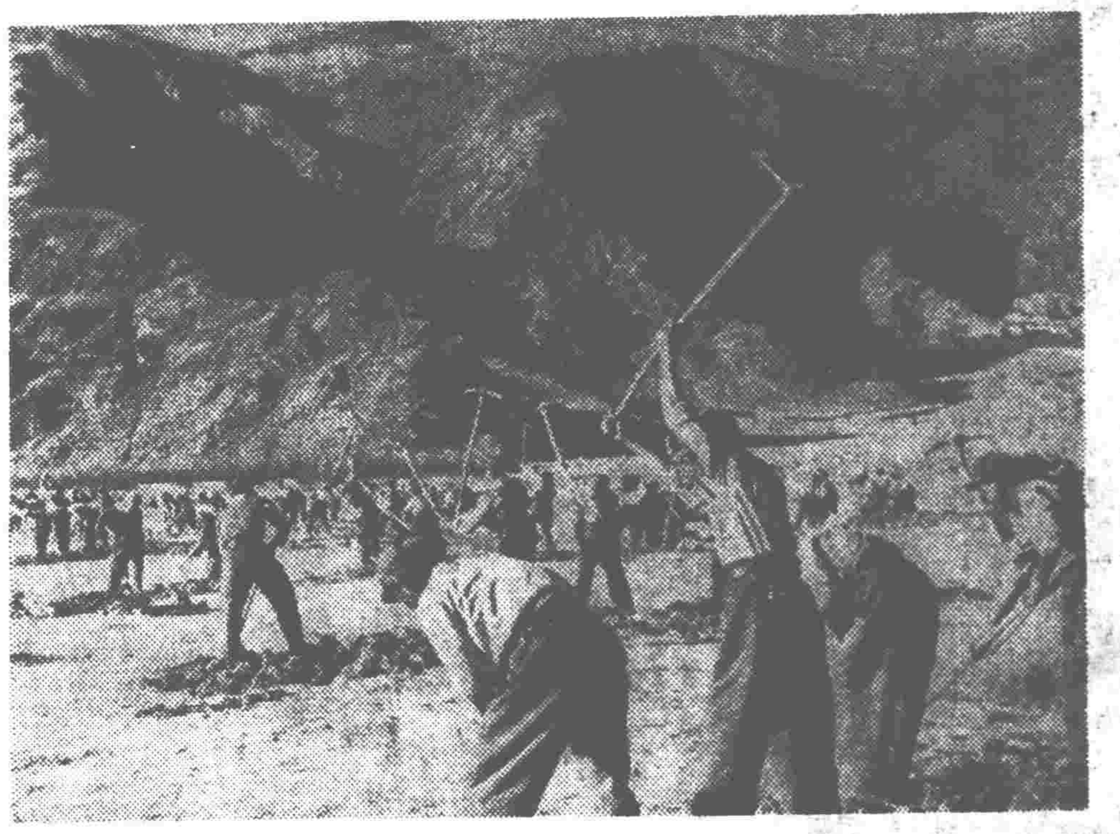
新年來了，解放軍和藏胞們同以極愉快的心情，歡度佳節，圖爲解放軍的文工團，到布達拉宮去給達賴喇嘛拜年。



在解放軍的被服工場裏，藏族同胞正積極的學習縫紉技術。

人民解放軍的醫務人員，設立了門診所晝夜值班，而且還跑到很遠的地方去給藏胞診治疾病。

毛主席的隊伍從來不忘記學習。圖中，戰士們正圍坐在帳篷外，從事學習。



駐拉薩的人民解放軍全體指戰員和機關工作人員，正積極展開大規模的生產運動。圖爲解放軍戰士在拉薩近郊開荒。

天津市立第四醫院　自五月廿五日起恢復星期日休假星期二照常門診

每日的糧食

映公天後　光芒萬丈

大舞台　劉白

黃河　梁山伯祝英台

紅旗　曲藝新事新辦

「爲了祖國」啓事　本劇原定五月二十三日上演，茲因本劇院接受新任務演期延至五月廿五日特此啓事

中國大戲院　張君秋

新華　北京進步京劇團　王玉敏　王泉奎　王英春　李鳴盛　茹元俊

長城　猴王　美猴王

天華景　新白蛇傳

中央　新祥　許仙與白娘子

大衆　蝴蝶雙

天寶　鮮　釵頭鳳

共和　大英節烈

進步日報　各開　裁報紙　出售

遺失滙票

遺失

歇業

離婚

染整廠